

12.80 bis  
preises heu-  
ten sich in  
und viele  
Kritik für  
und Güter.  
Deutschen

# Der Sächsische Erzähler

Tageblatt für Bischofswerda

Einzige Tageszeitung im Amtsgerichtsbezirk  
Bischofswerda und den angrenzenden Gebieten

Der Sächsische Erzähler ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen der Kreischausammlung, des Kreisvolkstums und des Gerichtsgerichts zu Trossen sowie des Gymnasiums und des Stadtkreises zu Bischofswerda und der Gemeindebehörden befürderliche bestimmt Blatt



Aleukirch und Umgegend

Unabhängige Zeitung für alle Stände in Stadt und Land. Dicht verbreitet in allen Volkschichten.

Beilagen: Illustriertes Sonntagsblatt - Heimatkundliche Beilage - Frau und Heim - Landwirtschaftliche Beilage. - Druck und Verlag von Friedrich Moos, G. m. b. H. in Bischofswerda. - Postcheckkonto Amt Dresden Nr. 1521. Gemeinbedarfsgirokonto Bischofswerda Konto Nr. 64

Redaktionssitz: Trossen mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage. Bezugspreis für die Zeit eines halben Kronen. Preis ins Haus halbjährlich 1.10. kein Abzug in der Redaktion. Inhaltlich ab Nr. 10 bis (Ausgabennummer 15 bis)

Sonntagspreis: Die 48 min breite einseitige Millimeterseite 8 Rp. Im Zeitteil die 90 min breite Millimeterseite 25 Rp. Nach noch den griechisch vorgezeichneten Seiten. Für das Griechische von Einzelnen in bestimmten Nummern und an bestimmten Seiten keine Gedächtnisse. - Erfüllungsort Bischofswerda.

Mr. 296

Donnerstag, den 20. Dezember 1934

89. Jahrgang

## Tageschau.

\* Der Führer und Reichskanzler hat den bayrischen Staatsminister der Justiz, Dr. Hans Frank, zum Reichsminister ohne Geschäftsbereich ernannt. Der neue Reichsminister wird seine Stellung im Reichsjustizamt dazu wahrnehmen, die Erneuerung der Rechtsordnung in Deutschland in enger Zusammenarbeit mit dem Reichsjustizminister vorzutragen zu treiben.

\* Für das Wintersemester 1934/35 wurden in den beiden ersten Monaten fast 50 Millionen RM. Darpenden und für 43 Millionen RM. Sachpenden aufgebracht.

\* Reichsausßenminister Freiherr von Neurath äußerte sich in einer längeren Unterredung mit dem Vertreter eines italienischen Blattes über Saarflucht und Ostfront.

Wie die Zeitung „Deutsche Front“ berichtet, hat die Kriminalpolizei in Saarbrücken ein umfangreiches Sprengstofflager in der Nähe der französischen Grenze ausgehoben. Die Münition, anscheinend französischen Ursprungs, war in französischen und italienischen Zeitungen verpackt.

\* Bei der Mittwochunterredung zwischen Laval und dem italienischen Botschafter ist die Frage der französisch-italienischen Beziehungen eingehend besprochen worden. Man behauptet in gut unterschiedenen französischen Kreisen, daß die Ausführungen Lavaus im Senat auf Mussolini besonderen Eindruck gemacht haben.

\* Die Rettung der Besatzung des norwegischen Dampfers „Sillo“ durch die Seeräuber des deutschen Kapitäns „New York“ wird in der Londoner Morgenpost ausführlich und mit Begeisterung geschildert. Auch die amerikanische Presse soll das Ereignis deutlicher Seeräuber ausdrückliche Bewunderung.

\* Nach Meldungen aus Lissabon ist auf der Reede vor Lagos bei Portu der Holländische Personendampfer „Orania“ von dem portugiesischen Personendampfer „Lodden“ während der Ausfahrt der Reise getroffen worden. Die „Orania“ begann schwach zu sinken. Es wurden neun Personen, darunter vier Besatzungsmitglieder, leicht verletzt. Ein Reisebauer wurde mit einem schweren Schädelbruch ins Krankenhaus eingeliefert werden.

\* Ausführliches am anderen Seite.

## Rückschau und Ausblick in Paris.

Als Adolphe Thiers, der französische Staatsmann, dessen Bemühungen es gelang, sein Land nach der von Napoleon III. verursachten Katastrophe von 1870/71 zu restaurieren, auf die deutsche Einigung zu sprechen kam, sagte er kurz und bündig, das sei der schwerste Schlag, den Frankreich seit vier Jahrhunderten erhalten habe. Damit sprach er aus, daß die Politik der Bourbonen und Napoleonschen Schiffbruch erlitten hätte, und es war die Wohltat Clemenceaus, nach dem deutschen Zukommenbruch Deutschland so klein und zerstückelt zu halten, daß die französische Hegemonie auf dem Festlande unerschüttert bliebe. Dagegen die Unterstützung des Marxisms und aller zersetzenden deutschen Kräfte. Als die nationale Einigung erfolgte und der Nationalsozialismus aus Deutschland endlich die Einheit machte, die ihm bisher fehlte, stand Frankreich dem vollkommen fremd gegenüber. Spekulationen auf einen baldigen Fall der deutschen Wiedergewinnung der alten Kraft werden aber jetzt in Frankreich mehr und mehr aufgegeben. Man sieht Deutschland zwar ablehnend gegenüber, man treibt Politik mit allen Mitteln, aber zu einem Positiven hat man sich noch nicht durchgerungen. Einzelne Konzessionen versinken gegenüber dem alten Geist des Hasses und der Abneigung.

Der französische Außenminister Laval hat in seinem Rechenschaftsbericht vor dem französischen Senat in den Vordergrund die Tatsache gestellt, daß Italien und Frankreich ein Abkommen in Genf schlossen, das kein Briefwechsel sei. Er lehnt also die Version ab, die bei dem Briefwechsel von 1912 zwischen Sir Edward Grey und dem französischen Botschafter in London, Jules Cambon, eine Rolle spielte. Gewiß war damals der Briefwechsel kein Vertragssdokument, aber trotzdem lag sich England gezwungen, auf Grund der in ihm festgesetzten Bedingungen Frankreich mit seiner ganzen Macht zu Hilfe zu kommen. Die britische Regierung, von der hervorragende Kabinettmitglieder wie Lord Balfour, Burns und Trevelyan uninformiert geblieben waren, erfuhr in ihrer Bekanntheit erst von diesem Briefwechsel, als die Kriegsgefahr drohend wurde. Sie hätte Sir Edward Grey befavouieren müssen, aber sie zog vor, seinen Briefwechsel anzuerkennen und demgemäß zu handeln. Wenn also Laval, sicherlich in Erinnerung an dieses Ereignis, über einen Briefwechsel hinaus den Prototypcharakter betont, so sieht er das Abkommen als Grundlage seiner Politik an. Er gab ihm ferner eine Auslegung, die gewiß auch den bolschewistischen Absichten entspricht, daß nämlich der Sozialismus mit Deutschland und Polen keine zweifelhaften Verhandlungen geführt würden, nicht nur für den Ostpaktplan ginge. Denn er sagt ausdrücklich, die Bestimmung gelte auch

für alle übrigen ähnlichen diplomatischen Unternehmungen, die die gleiche Tendenz verfolgten. Es besteht also die Möglichkeit, daß der französische Ostpaktplan scheitert. Wenn es Frankreich dann beliebt, die Sache neu aufzutreten, ist Frankreich nach der Laval'schen Erklärung trocken gebunden, wie es im Genfer Protokoll festgelegt wurde. Das kann nach Lage der Dinge nur gegen die Absichten richten, zwischen Frankreichern diesseits und jenseits des Rheins eine dauerhafte Brücke zu bauen und damit ist von vornherein die französische Politik nicht nur an den bolschewistischen Karren gebunden, sondern macht auch dessen Kurs gegen Deutschland mit. Ob das geheime Militärabkommen Paris-Rostow, das der Londoner „Star“ enthielt, zuverlässig ist oder nicht, kann dahingestellt bleiben, jedenfalls haben weitgehende Besprechungen zwischen dem französischen Generalsekretär und den russischen Militärbevollmächtigten stattgefunden, die gegen Deutschland und Polen die Umgangsfront bilden, aber auch Frankreichs Hilfe für den Krieg im Fernen Osten festlegen. An einer weitgehenden Übereinstimmung gegenüber dem deutsch-polnischen Freibundsblock ist also nicht zu zweifeln. Sie ist das Primum. Von ihr muß ausgegangen werden.

Und nun versucht Laval anzuführen, daß Frankreich eigentlich nur den Frieden wolle, nichts als den Frieden. Daß Deutschland sich diesem Gefüge anpassen müsse. Nachdem man also ein Weltystem mit deutscher Spalte gegen Deutschland und Polen entwarf, will man beide Mächte verschaffen, dem beizutreten, ohne jedoch Deutschland das Recht

zugegesehen, das es beansprucht. Denn Deutschland spricht nur von den gleichen Bedingungen und den gleichen Rechten, unter denen Deutschland, genau wie die übrigen Länder, am Kollektivpakt teilnehmen könnte. Aber die wichtige Frage, ob uns die Friedensbereitung in militärischer Hinsicht zugestanden wird, ist von Laval nicht angeschritten worden. Obgleich die Beantwortung dieser Frage das Entscheidende bleibt, schweigt sich Laval aus und setzt an die Stelle einer klaren Antwort allgemeine Versicherungen über die französische Friedensliebe, die mit dem französischen Sicherungsbedürfnis verbunden bleibt, das sich aber auf keinen Fall gegen Deutschland richtet. Somit hat Laval sich für die kommenden Verhandlungen alle Möglichkeiten vorbehalten, er hat keine positive Ansage gemacht, aber er hat sich auf Geduld und Verberber an Rote-Russland gebunden. Das ist vielleicht die entscheidende Feststellung seiner Programmrede.

So bedarf diese französische Darlegung doch noch im wesentlichen neuer Ausführungen. Laval steht auf dem Boden der von Doumergue inaugurierten Politik der Wiederkehr der Vorkriegskoalition mit Rote-Russland. Er hat sich in einer Weise gebunden, daß er nur schwer eine andere Politik treiben kann. Wenn aber sein Kopf die Notwendigkeit ein sieht, das Machzentrum Deutschland anzuerkennen, dann ist es unverständlich, wie er sich in Genf derartig festlegen konnte. Er steht an der Scheidegrenze zweier Seiten. Die Möglichkeit einer französisch-deutschen Verständigung ist von ihm mit soviel Vorbehalten versehen worden, daß der Weg zur Versöhnung nur sehr schwer zu erkennen ist.

## Saarlösung und Ostpakt.

Eine Unterredung des Reichsausßenministers mit einem italienischen Journalisten.

Rom, 20. Dezember. In dem Interview, das der Reichsausßenminister v. Neurath dem Vertreter des „Reichsgerüsts“, Senator, gegeben hat, antwortete er auf die Frage, ob das durch den Vertreter Vertrag vorgelebene Abstimmungssystem irgendwelche unangenehmen Überraschungen für Deutschland bringen könne:

Das sei nicht wahrscheinlich. Höchstens wäre es möglich, daß die eine oder andere Gemeinde für den Status quo optieren würde. Man stünde dann einer ebenso lächerlichen wie gefährlichen Tatsache gegenüber, eben einem Staat von ein paar Tausend Einwohnern. Mit der Anerkennung eines solchen Staates würde der Völkerbund als dessen direkter Souverän keine gute Figur machen. Man müßte ihn finanzieren, also eine Art von Rentenat aus ihm machen; denn lebensfähig wäre er nicht. Zugleich würde dieser Staatstaat sehr gefährlich sein, weil er die Zufluchtsstätte des ganzen Emigrantenstroms nicht nur aus Deutschland sein würde. Sein Wahlspruch würde lauten: Gegen das Dritte Reich; zugleich aber: Für die Dritte Internationale. So würde sich unter der Souveränität des Völkerbundes eine wahre Zentrale der Unzufriedenheit entwickeln, ein ewiger Anlaß zu Reibungen zwischen 2 benachbarten großen Verbündeten, und daher eine Bedrohung für den europäischen Frieden. Er könne sich denken, daß das französische Außenministerium bei der endgültigen Rückkehr der Saar zu Deutschland nur Befriedigung empfinde, weil dadurch ein Kopftreffer aus der Welt gebracht würde.

Auf die Tätigkeit gewisser französischer Kreise hingewiesen, so die des Herrn Rothenbeck, meinte der Reichsausßenminister, er sei fest überzeugt von dem aufrichtigen guten Willen Italiens und Polens; aber in demokratisch-parlamentarischen Ländern wisse man nie sicher, ob das ganze Land hinter der verantwortlichen Regierung stünde oder nicht. So könne es wohl möglich sein, daß einige finanziell oder industriell mächtige Gruppen wie jene, die hinter Herrn Rothenbeck stünden, auch jetzt noch und bis zum letzten Augenblick mit einer antideutschen Lösung der Saarfrage spielen.

Über den Ostpakt fragt, sagte Herr v. Neurath, es handele sich hier um einen Kreis, der im großen Kreis der Vermutungen steht, ohne daß bisher die bescheidenste Torte dabei herausgekommen sei. In seiner weitesten Form wäre der Pakt mit seinen mittelbaren und unmittelbaren Verpflichtungen eine dätschische und unendlich komplexe Angelegenheit. Eines allein sei sicher: Wenn man unter dem Ostpakt die Verpflichtung für Deutschland versteht, im Falle des Konfliktes zwischen zwei oder mehreren Ländern der zahlreichen voraussichtlichen Beteilnehmer bewaffnet einzutreten und den gemeinsamen territorialpolitischen Zustand Osteuropas für die Stabilität zu garantieren, dann würde Deutschland niemals mitmachen können. Er glaube, daß man für den europäischen Frieden besseres und konkreteres tun könne.

Als der Italiener hier den Viererpakt erwähnte, erwiderte der Reichsausßenminister: „Ja, das wäre eine andere Sache. Ich sage: war, weil die ursprüngliche Idee Mussolinis leider allmählich abgedämpft wurde, ohne daß sie dadurch an Wirksamkeit gewann. Im Gegenteil: Der Gedanke eures großen Staatsmannes war vorzüglich. Alles, was an Hegemonie, an Unterdrückung erinnert, war weggelassen. Er stellte den Grundsatz der Rangordnung auf die internationale Ordnung übertragbar dar.“ Auf die Möglichkeiten einer Ausdehnung des Viererpaktes auf mehrere Staaten ging Freiherr v. Neurath nicht ein.

## Ein Sprengstofflager im Saargebiet ausgegraben.

Saarbrücken, 20. Dezember. (Eig. Funkmel.) Wie die Zeitung „Deutsche Front“ meldet, hat die französische Kriminalpolizei ein umfangreiches Sprengstofflager am Südufer des Spicherer Berges in der Nähe der französisch-saarländischen Grenze ausgehoben. Bei Nachforschungen über einen Grabbruch stieß man auf mehrere Gruben. In der ersten Grube fand man Munition, Sprengstoffe und schwere Ladungsmunition. Die zweite Grube enthielt eine große blaue Bombe, die mit Brisanzpulversstoffen, Dynamit sowie fünf Schnüren mit fünf Zündköpfen und Sprengkapseln gefüllt war. In der dritten Grube wurde ein Spaten mit Stahlrohr gefunden, mit dem offenkundig die Gruben hergestellt waren. Das gesamte Material wurde von der Kriminalpolizei beschlagnahmt. Die Munition, ancheinend französischen Ursprungs, war in französischen bzw. lothringschen Zeitungen verpackt. Außerdem wurde ein großes Packpapier mit Aufkleberschild der Firma Herz Söhne und Klebezettel der französischen Eisenbahnverwaltung vorgefunden. Finger- und Fußabdrücke wurden von der zuständigen Stelle der Kriminalpolizei sichergestellt. Die polizeilichen Ermittlungen waren in den späten Abendstunden des Mittwoch noch nicht abgeschlossen.

## Frankösisch-italienische Verhandlungen.

Paris, 20. Dezember. (Eig. Funkmel.) Bei der Mittwochunterredung zwischen Laval und dem italienischen Botschafter ist die Frage der französisch-italienischen Beziehungen eingehend besprochen worden. Man behauptet in gut unterschiedenen französischen Kreisen, daß die Ausführungen Lavaus im Senat auf Mussolini besonderen Eindruck gemacht haben.

Der nach Rom entsandte Sonderberichterstatter des „Mast“ glaubt sogar meilen zu können, daß Mussolini sich nicht mehr so entschieden weigerte, sich auf bestimmte Abmachungen über MittelEuropa und namentlich Österreich festzulegen. Man sieht kurz vor der Einigung über eine Art Projekt. Schwierigkeiten bereite lediglich die Formulie-

tung. Man dürfe nicht mit einem französisch-italienischen Weihnachtsgeschenk für den Frieden Europas rechnen, doch liege ein Neujahrsgebot dieser Art durchaus im Bereich der Möglichkeit.

Nicht ganz so günstig wie der „Matis“ beurteilt „Le Jour“ die Missionen eines französisch-italienischen Protocols. Laval wolle nicht von seinem Programm abgehen, das eine bevorzugte Behandlung der südostasiatischen Unabhängigkeit, zu der Italien sich bekennen solle, vorsehe. Außerdem solle bei dem Besuch Laval in Rom eine gemeinsame Erklärung über die Unabhängigkeit Österreichs ausgearbeitet werden.

### Heute französischer Ministerrat. — Außenpolitik und Citroën auf der Tagesordnung.

DRB. Paris, 20. Dezember. (Eig. Funtmldg.) Die Minister treten heute zu einer Beratung zusammen, in der die auswärtige Politik einen breiten Raum einnehmen wird. Außenminister Laval wird seine Kollegen vor allem über die Frage der italienisch-französischen Annäherungsverhandlungen unterrichten.

Außerdem wird sich der Ministerrat eingehend mit dem Zusammenbruch der Kraftwagenwerke Citroën beschäftigen. André Citroën hat nicht nur mit dem Ministerpräsidenten, sondern auch mit dem Finanzminister verhandelt und dem Pariser Handelsgericht bereits seine Bilanz eingereicht. Die seit etwa 14 Tagen geführten finanziellen Verhandlungen sollen, wie verlautet, geschlüsselt sein. Die insgesamt 20 000 Arbeiter, die die Citroën-Werke beschäftigen, und auch die Industrie und die vielen Zweigstellen und sonstigen Unternehmen, die Kapital in die Gesellschaft gestellt haben, hoffen, daß die Regierung trotz der bestehenden Schwierigkeiten noch in letzter Stunde eine Möglichkeit finden werde, das Unternehmen zu halten, dem man eine nationale Bedeutung nicht absprechen will. Nichtsdestoweniger vorheimplätiert die Presse nicht die Schwierigkeiten und die ernsten Folgen, die der Krach, falls er erfolgen sollte, nach sich ziehen müßte.

### Der dänische Großbetrüger Möller nach Paris gebracht.

Paris, 20. Dezember. Der dänische Finanzmann Möller, der, wie gemeldet, wegen riesiger Beträgerien, die 200 Millionen Francs betragen sollen, in Grasse verhaftet worden ist, wurde am Mittwochabend in das Pariser Santé-Gefängnis eingeliefert. Er hat die Reise in Begleitung von zwei Polizeiinspektoren im eigenen Kraftwagen zurückgelegt und ließ es sich nicht nehmen, überall dort halt zu machen, wo ein wegen seiner guten Verpflegung bekanntes Gasthaus sich zeigte. Schließlich wurde er in Lyon festgehalten und von dort unter schwerer Bewachung gefesselt nach Paris gebracht.

### Die Kabinettsskrise in Südslawien.



Der neue südostslavische Ministerpräsident?

Der bisherige südostslavische Außenminister Jeftić, dessen Demission den Rücktritt des gesamten Kabinetts zur Folge hatte, wurde mit der Neubildung der Regierung beauftragt.

Belgrad, 19. Dezember. Außenminister Jeftić, der den Auftrag zur Neubildung der Regierung erhalten hat, nahm am Mittwoch die Verhandlungen mit hervorragenden politischen Persönlichkeiten auf. In gutunterrichteten Kreisen verlautet, daß die Verhandlungen bereits weit vorgeschritten seien.

Über die Zusammensetzung des neuen Kabinetts verlautet, daß es eine grundlegende Aenderung gegenüber der alten Regierung bedeuten werde. Ministerpräsident Ušunović und alle seine Freunde sollen durch die Neuregelung ausgeschaltet werden. Da Ušunović gleichzeitig Präsident der südostslavischen Regierungspartei ist, der die überwältigende Mehrheit der Abgeordneten angehört, muß seine Ausbootung aus der Regierung großen Einfluß auf das Gefüge der Skupština haben. Die Nachricht, daß 156 Abgeordnete sich gegen ihn in einer Denkschrift bereits aufgestellt, wird in gutunterrichteten Kreisen bestätigt. Somit ist die Spaltung in der Regierungspartei Tatssache geworden. Man erwartet jedoch, daß noch weitere Abgeordnete Ušunović verlassen werden, sobald das Kabinett Jeftić-Ušunović gebildet sein wird.

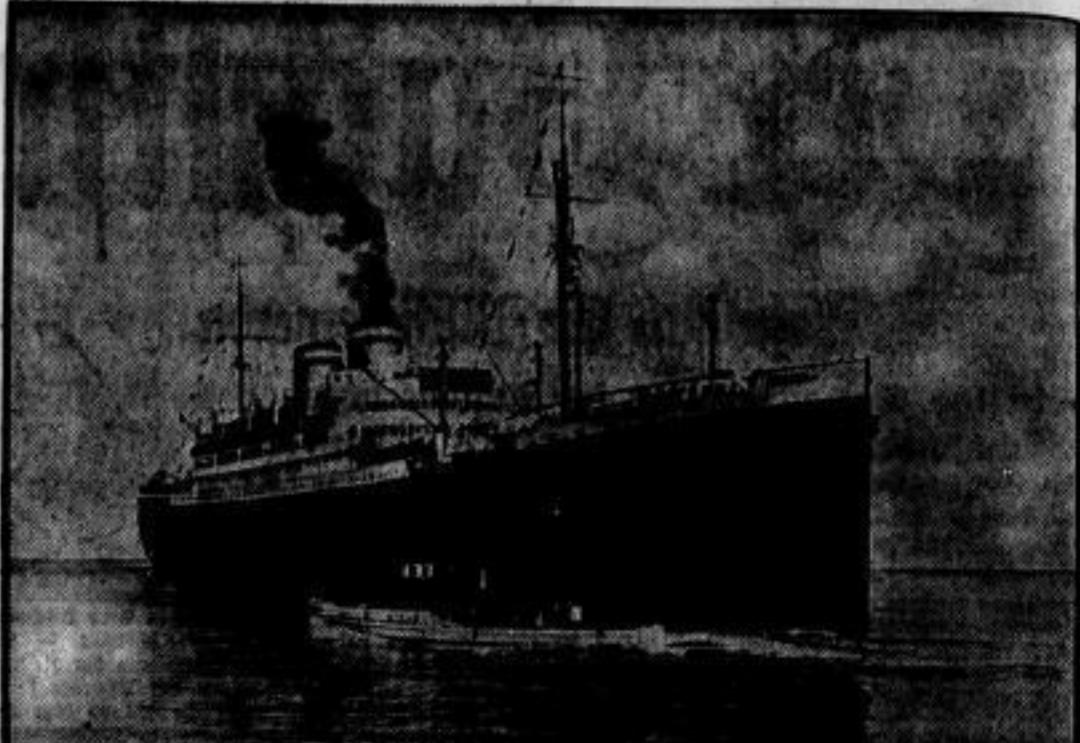
### Auslösung des Deutschen Flottenvereins.

Der Reichsbund deutscher Segelkunst teilt mit: In seiner Hauptversammlung vom 16. Dezember hat der Deutsche Flottenverein seine Auflösung beschlossen. Mit Stolz kann er auf die Zeit zurückblicken, als er dem deutschen Volke den Blick öffnete für den Bau der Flotte, die im Weltkrieg auf allen Meeren zum Teil gekämpft hat.

In hingebender Treue hat der Deutsche Flottenverein den Segelgedanken durch alle Notzeit hindurchgetragen, bis er nun unter den neuen Formungen des deutschen Volkstumstums seine verdienstvolle Tätigkeit abgeschlossen hat.

Nunmehr liegt die Betreuung der Segelkunstfragen bei dem auf Anordnung des Führers im Frühjahr geschaffenen Reichsbund deutscher Segelkunst, der alle mit der See verbundenen Kräfte ohne den Neuaufbau einer Vereinsorganisation zusammenfaßt, und mit dessen Leitung Bla-Admiral a. D. Staatsrat von Trotha beauftragt ist.

### Der deutsche Hapagdampfer „Neuport“.



### Die Heldentat deutscher Seeleute.

Wie bereits gestern ausführlich berichtet, ist es der Besatzung des deutschen Hapagdampfers „Neuport“ nach heldenmütigen Anstrengungen gelungen, die Belagerung des den Wellen preisgegebenen norwegischen Frachtdampfers „Sisto“ trotz stürmischer See und nächtlichen Schneesturmes zu retten. Das für die Mannschaften der „Neuport“ lebensgefährliche Rettungswerk konnte in der Nacht, unter gespensterhafter Beleuchtung durch die Scheinwerfer aller an die Unglücksstelle geeilten Schiffe, durchgeführt werden. Der deutsche Ozeanrieser „Europa“ war bei der Bergungstat beihilflich.

Über die Rettungstat berichtet ein Augenzeuge:

Gegen 9.30 Uhr abends traf die „Europa“ an der Unglücksstelle ein. Ein Passagier der „Europa“ schildert die Lage mit folgenden Worten: Nachdem wir die SOS-Rufe aufgefangen hatten, war es ein durchbares Gefühl, in den behaglichen, warmen Dugustäumen unseres schwimmenden Hotels zu sitzen, während draußen die tapfere Mannschaft eines Frachtdampfers dem Untergang geweiht schien. Wir silden an Deck und starnten hinaus in die See. Endlich beleuchtete unser greller Scheinwerferlicht den Ort der Katastrophe. Um den Frachtdampfer vereint warteten drei Schiffe, die schon zur Rettung herbeieilten waren und nun selbst mit Sturm und Regen schwer zu kämpfen hatten. Aber auch uns war eine sofortige Bergung der Schiffbrüchigen, die wir deutlich auf der kleinen „Sisto“ erkannten, im Augenblick unmöglich. Auf der „Sisto“ aber sahen wir, wie die Mannschaft uns durch Waffen klärzunachten versuchte, daß sie sich nur noch kurze Zeit auf ihrem untergehenden Schiff halten könnte. Während die Kapitäne sich noch gegenseitig durch Funksprüche verständigten, tauchten plötzlich aus dem Dunkel die suchenden Scheinwerfer der „Neuport“ auf. Wieder Funksprüche hin und her. Ein Plan, wie die 16 tapferen norwegischen Seemeute dem Tode entflohen werden sollten, wurde gefaßt.

### Verzweifelter Kampf im Sturm.

Die „Europa“ legte sich quer vor das Unglückschiff, um so den Sturm so gut wie möglich abzufangen. So begann, ließ die „Neuport“ ein Rettungsboot aufs Meer, das sich nur durch die Wogen hindurchschwimmen haite. Von allen Schiffen verfolgten die Mannschaften und Passagiere, wie das Boot von den Wellen wie ein Spielball hin- und hergeworfen wurde. Frauen schrien laut auf, die Männer trampften sich fest an der Reling, wenn das Boot plötzlich in den Wellen verschwunden schien.

Der Sturm wollte noch in letzter Minute die schon gerungen scheinende Seemannstat zum bitteren Ende führen: Als die Mannschaften bei der „Neuport“ die Strickleiter ergriffen wollten, wurde ihr Boot noch einmal gepackt und weit zurückgeworfen. Endlich gelang dann die Rettung.

Nach zweistündiger außerordentlich schwerer Arbeit bei gewaltiger Dünung wurde das Rettungswerk erfolgreich durchgeführt. Die Wrackbesatzung mußte einzeln über Bord springen und wurde vom Rettungsboot aufgefischt.

Mittwoch um 2 Uhr nachts war die gesamte Wrackbesatzung vollständig und unverletzt, 16 Mann stark, an Bord der „Neuport“.

### Danktelegramm des Führers an den Kapitän der „Neuport“.

DRB. Berlin, 19. Dezember. Der Führer und Reichskanzler Adolf Hitler hat an den Commodore Kruse vom Hapagdampfer „Neuport“ das folgende Telegramm gerichtet:

Ihnen und der wackeren Besatzung spreche ich für die heldenhafte Rettung der 16 norwegischen Seemeute aus schwerer Seenot meinen Dank und meine aufrichtige Anerkennung aus.

### 3000-RM.-Spende für die Besatzung des Rettungsbootes.

Der Hamburg-Amerika-Linie ist von der Nordstern Allgemeine Versicherungs-AG. aus Anlaß der Rettungstat des Dampfers „Neuport“ folgendes Telegramm zugegangen: „In aufrichtiger Bewunderung für das todesmutige Einsehen eigenen Lebens zur Rettung ihrer norwegischen Kameraden herzlichste Glückwünsche. Als sichtbares Zeichen unserer Verehrung und des Stolzes auf unsere tapferen deutschen Seemeute stellen wir für die Besatzung des Rettungsbootes 3000 RM. zur Verfügung.“

Die Hamburg-Amerika-Linie teilt mit: Commodore Kruse, der Führer des Rettungsbootes, zweiter Offizier Alfred Wiesen, und die Besatzung haben sich ein besonderes Verdienst um die deutsche Flagge erworben und dem Ruf des deutschen Seemanns alle Ehre gemacht. Der Betriebsführer der Hamburg-Amerika-Linie, Dr. Hoffmann, wird daher Kapitän und Besatzung des „Neuport“ feierlich empfangen und Commodore Kruse und der Bootsbesatzung

würdige Erinnerungsabzeichen überreichen. Alfred Wiesen wird mit sofortiger Wirkung zum Ersten Offizier befördert. Die Besatzung des Rettungsbootes erhält einen vierwöchigen freien Sonderurlaub im Erholungsheim Sachsen-Waldau der Hamburg-Amerika-Linie.

### Englische Bewunderung für die Rettungstat der „Neuport“.

DRB. London, 20. Dez. Die Rettung der 16 Mann starken Besatzung des norwegischen Frachtdampfers „Sisto“ durch die Seemeute des Hapagdampfers „Neuport“ wird in der Morgenpresse ausführlich und mit Ausdrücken der Bewunderung gedeckt. In der Times besonders werden der glänzende Mut und die Seemannskunst der Helfer gerühmt. Erst nach dreistündiger Arbeit hätten sie die Schiffbrüchigen erreicht. Trotz der größten Gefahr des Kenterns oder Scheiterns an der Bordwand des steuerlosen Schiffes hätten sie die Norweger, einen noch dem anderen, in ihre „Ruhshölle“ hinübergekommen und trotz des schweren Sturmes sicher zu ihrem Schiff gebracht.

### Amerikanisches Lob für die Retter.

Die amerikanischen Zeitungen sind voll des Lobes über die deutsche Rettungstat. Bilder der „Neuport“ und „Europa“ sowie ihrer Kapitäne erscheinen überall, und amerikanische Passagiere der „Europa“ schildern in ausführlichen Berichten diese Stunden dramatischer Spannung, die sie miterlebt haben. Tief beeindruckt sind alle von der beispielhaften Disziplin der deutschen Mannschaften. Das Zusammenarbeiten der „Neuport“ und „Europa“ findet besondere Anerkennung, aber auch die Versuche der anderen Rettungsdampfer werden gewürdigkt, die zeitweise selbst gefährdet schienen. Als das Rettungsboot sich zur „Neuport“ zurückgekämpft hatte, wurde es von den Hochseefischern der Passagiere aller umliegenden Dampfer empfangen.

— Schiffszusammenstoß an der Küste Portugals. Wie aus Lissabon gemeldet wird, ist der aus Südmäriten kommende holländische Personendampfer „Orania“ auf der Reede von Vigo bei Porto von dem portugiesischen Personendampfer „Doodan“ während der Auschiffung der Reisenden gerammt worden. Der Bug der „Orania“ wurde vollkommen eingedrückt, so daß sich riesige Wassermassen in das Schiffinnere ergossen. Das Schiff begann schnell zu sinken. Die aus 150 Mann bestehende Besatzung und die 122 Reisenden wurden vom Schrecken ergriffen. Aus dem Hafen Lissabon waren sofort viele Boote an der Unfallstelle, die sich an den Bergungsarbeiten beteiligten. Soweit bis jetzt bekannt ist, ist ein Verlust an Menschenleben nicht zu beklagen, jedoch wurden verschiedene Reisende und Mitglieder der Besatzung verlegt. Ein Reisender, der über Bord gesprungen war, wurde mit einem schweren Schädelbruch ins Krankenhaus eingeliefert. Außerdem sind 9 Personen, nämlich 4 Besatzungsmitglieder, eine Krankenwärterin und vier Reisende leicht verletzt worden.

### Darlehnschwundelprozeß gegen 21 Personen.

Berlin, 20. Dez. (Eig. Funtmldg.) Unter dem Aktenzeichen „Weitenhauser und Genossen“ hat die Staatsanwaltschaft Berlin gegen 21 Personen Anklage erhoben wegen fortgesetzten gemeinschaftlichen Betruges „Darlehnschwundel“, der in den Jahren 1930 bis 1932 begangen wurde. Es handelt sich hier um einen typischen Fall von Darlehnsvermittlungsschwundel größten Ausmaßes, dem etwa 200 Personen in verschiedenen Teilen des Reiches zum Opfer gefallen sind. Die Beschuldigten versprachen Geldsuchenden die Beschaffung billigen ausländischen Kapitals und veranlaßten sie zur Zahlung sogenannter „Emissionskosten“, das heißt, Kosten für die Auslegung der ausländischen Anleihen. Es kam dann aber keiner der Darlehnsuchenden auch nur einen Pfennig erhalten. Auch die von den Opfern gezahlten Gebühren wurden entgegen dem ausdrücklichen Versprechen von den Schwindlern zurückgehalten und müssen mit ganz wenigen Ausnahmen als verloren gelten, da sie verausgabt worden sind. Der Schaden beträgt über 150 000 RM. Die Zentrale des Unternehmens, dessen Seele der Angeklagte Weitenhauser war, befand sich in Berlin. Als Deckmantel für die Beträgerien diente die von Weitenhauser zusammen mit dem Angellagten Turge gegründete „Mitteleuropäische Wirtschaftsgesellschaft“ in Berlin-Wilmersdorf. Als Vertreter und Werber wirkten u. a. Trautinger und Marbach sen. mit. Die den Kunden versprochenen Gelder sollten auf die Weise beschafft werden, daß die „Mitteleuropäische Wirt-

schafftsgesellschaft" die Enträge auf hypothekarische Belebung deutscher Grundstücke sammeln und dann mit Hilfe einer höchst zweifelhaften französischen Firma eine englische Gesellschaft gründen sollte, deren Aktien auf dem englischen Kapitalmarkt untergebracht werden sollten. Um die Kunden vertrauensvoller zu stimmen, arbeiteten als Treuhänder für die hinterlegten Summen mehrere Notare und Rechtsanwälte, darunter auch die nicht mehr im Amt befindlichen Angestellten Hochreiter und Löffler.

Allein die Münchener Generalvertretung Weitenthaler unter Leitung von Marbach sen. hat mit Unterstützung von Hochreiter und Löffler von 187 Geschäftsstellen "Untosten" in Höhe von 150 000 RM. betrügerisch eingenommen.

### 82 Hochverräte mit Zuchthaus und Gefängnis bestraft.

Dortmund, 20. Dez. Die Justizpressestelle teilt mit: Der IV. Strafzenat des Oberlandesgerichts Hamm verhandelte in der Zeit vom 26. November bis 7. Dezember im Zentralgefängnis West gegen zahlreiche Dortmunder Kommunisten, denen Vorbereitung zum Hochverrat, Beteiligung an dem Roten Frontkämpferbund sowie verbreiterter Waffen- und Sprengstoffbeschaffung zur Last gelegt war. Die Verhandlung hat ergeben, daß der Rote Frontkämpferbund seit Sommer 1932 in Dortmund, insbesondere in dem Stadtteil Eving, wieder errichtet worden war. Der größte Teil der Angeklagten hat dieser verbreiteten Organisation angehört, die militärisch organisiert und auf Anweisung des kommunistischen Zentralkomitees mit zahlreichen Waffen und Munition sowie mit Sprengstoffen ausgerüstet war. Nach Ende 1932 wurden in der Umgebung von Dortmund Sprengstoffverläufe mit selbstgefertigten Handgranaten angestellt. Auch dieses Verfahren beweist wieder, daß die kommunistische Partei den von ihr bewaffneten Aufstand bis ins Kleinste vorgearbeitet hatte und nur durch das energische Eingreifen der nationalsozialistischen Bewegung daran gehindert worden ist, den Bürgerkrieg zu verursachen. Der Strafzenat verurteilte 21 Angeklagte zu Zuchthaussstrafen von 1 Jahr 3 Monaten bis zu 6 Jahren u. 61 Angeklagte von einem Jahr bis zu zwei Jahren 6 Monaten Gefängnis.

### Zusätzliche Disziplinarstrafe für leichtsinnige Reichswehrautomobilisten.

R.D.S. Berlin, 20. Dezember. (Eig. Kunstmeß.) Der Reichswehrminister stellt laut R.D.S. fest, daß die Kraftfahrunfälle sich in letzter Zeit leider vermehrt haben. Es liege daher Veranlassung vor, erneut auch auf vorschriftsmäßiges Fahren aller Wehrmachtsangehörigen hinzuweisen. Der Reichswehrminister ersucht die vorgefeierten Dienststellen, mit aller Schärfe gegen vorschriftswidriges und leichtsinniges Fahren vorzugehen. Bei Unfällen, die auf Grund vorschriftswidriger oder leichtsinniger Fahrens entstanden sind, sei, abgesehen von der sonstigen Erledigung der Angelegenheit, disziplinarisch einzuschreiten. Ich verlange, so betont der Reichswehrminister, "daß die militärischen Kraftfahrer in dem gesteigerten öffentlichen Verkehr die Verkehrsbestimmungen besonders beachten; sie sollen durch ihr vorbildliches und besonnens Fahren ein Vorbild für alle Kraftfahrer sein."

### Was das Winterhilfswerk leistete.

Bisher fast 50 Millionen Mark Sachspenden. — Für 43 Millionen Mark Sachspenden. — 764 000 Weihnachtsbäume sollen Festfreude bringen.

Wie das Deutsche Nachrichtenbüro mitteilt, wurden die gewaltigen Anstrengungen des deutschen Volkes, den arbeitslosen und bedürftigen Volksgenosßen auch in diesem Jahr über die harte Wintersnot hinwegzuhelfen, von allergrößtem Erfolg gekrönt. Innerhalb von zwei Monaten wurden an Sachspenden für das Winterhilfswerk fast 50 Millionen RM. ausgebracht. An den Sammlungen beteiligten sich alle guten Deutschen in geschlossener Einmütigkeit, nicht ausgenommen die Seefahrer auf fernem Meeren und die Volksgenosßen der deutschen Kolonien in China, Indien, Marokko, Mexiko, Afrika, Amerika und der Sowjetunion.

Den Geldspenden für das Winterhilfswerk stehen die Werte der Sachspenden nicht nach, die — soweit sie überhaupt zahlenmäßig erfaßt werden können — auf 43 Millionen RM. beziffert werden.

Im Reich kamen allein für 30 Millionen RM. an Lebensmittel und für 10 Millionen RM. an Kleidungsstücken den hilfsbedürftigen Volksgenosßen zugute. Insbesondere von der Landesförderung wurden 5½ Millionen Zentner Kartoffeln, bisher 390 000 Zentner Getreide, 26 000 Zentner Gemüse, 74 000 Eier und überausende Zentner an Butter, lebendem Fleisch, Fische und Fette an das Winterhilfswerk abgeführt. 258 000 Paar Schuhe, 157 000 Mäntel und 41 000 Anzüge wurden aus allen Bevölkerungsschichten gespendet.

Auch in diesem Jahre schenkte das Winterhilfswerk der Kartoffelversorgungsfrage größte Beachtung; es gelangten bisher 13,5 Millionen Zentner Kartoffeln zur Verteilung, demnach konnte prozentual jeder hilfsbedürftige über 1 Zentner Kartoffeln empfangen. Dazu kommen die überaus reichlichen Sachspenden und fast 19 Millionen Lebensmittelgutscheine im Gesamtwert von über 9 Millionen RM., die es den einzelnen Volksgenosßen ermöglichen, nach freier Wahl in jedem einschlägigen Geschäft sich mit Lebensmitteln zu versorgen.

Kein notleidender Volksgenosse soll im neuen Deutschland hungern und frieren. Dafür sorgten 10 500 000 Zentner Kohlen im Werte von 15 750 000 RM., die bis zum 30. November zur Ausgabe gelangten, und 11 100 000 Zentner Kohlen im Werte von 16 650 000 RM., die bis zum 31. Dezember verteilt werden. In diesem Jahr wird das Winterhilfswerk doppelt soviel Weihnachtsbäume als im Vorjahr verschenken. 764 000 Tannenbäume sollen ein wenig Festfreude und Weihertglanz in die Häuser der notleidenden Familien bringen.

Der nationalsozialistische Staat hat alle verfügbaren Mittel eingesetzt, um das vom Opfergeist der Nation getragene Winterhilfswerk großzügig zu unterstützen. Allein die Reichsbahngesellschaft beförderte in 159 232 Waggons ins-

gesamt 31 900 000 Zentner Winterhilfstracht mit einem Kostenaufwand von fast 8 Millionen RM.

Besser als alles andere sprechen diese Ziffern von der eisernen Notgemeinschaft des deutschen Volkes. Nirgends konnte ein Land eine großzügigere Hilfsaktion für seine Armen durchführen, als es das deutsche Volk vollbrachte.



### Die Weihnachts-Nummer des „Sächs. Erzähler“ erscheint bereits am Montagnachmittag.

Infolge des früheren Geschäftsschlusses am Heiligabend muß die Nummer rechtzeitig ausgegeben werden.

Wir bitten deshalb, die Anzeigen für die Weihnachtsnummer uns möglichst schon bis zum Sonnabend aufzugeben!

### Neue Butterverordnung mit Wirkung ab 1. Januar 1935.

Herkunftsbezeichnung fällt weg. — Ausformzwang um 1 Jahr verschoben.

R.D.S. Berlin, 20. Dez. Das Reichsnährungsministerium hat eine neue Butterverordnung erlassen, die zum 1. Januar 1935 in Kraft tritt. Die Butterverordnung vom 20. Februar 1934 hatte u. a. die Kennzeichnung der Butter nach der Herkunft und nach der Sorte vorgesehen. Dabei erstreckte sich die Pflicht zur Herkunftsbezeichnung auf alle Butter, also auch auf die ausländische, während die Sortenbezeichnung (Markenbutter, Feine Vollcremebutter, Molkereibutter, Landbutter, Kochbutter) nur für solche deutsche Butter verlangt wurde. Die neue Verordnung hebt die neuen Bestimmungen über die Kennzeichnung der Butter nach der Herkunft auf. Damit entfällt die Kennzeichnung der ausländischen Butter nach dem Herkunftslande. Oberregierungsrat Dr. Gebhard vom Reichsnährungsministerium erklärt hierzu in der „R.S.-Bandpost“, daß jetzt die gesamte Butter ein Jahr durch die Reichsstelle für Milchprodukte, Oele und Fette zentral erfaßt werde. Was heute an Auslandsbutter hereinkommt, entspricht sowohl der Menge wie der Herkunft nach den Bedürfnissen des einheimischen Marktes. Es habe daher für den deutschen Verbraucher keinen Sinn mehr, aus nationalen Gründen den Bezug irgendwelcher ausländischen Butter abzulehnen, denn die Tatsache, daß diese Butter auf dem deutschen Markt erscheint, liefere noch den in der Zwischenzeit getroffenen Maßnahmen ohne weiteres den Beweis, daß ihre Einfuhr der deutschen Regierung erwünscht sei und den Bedürfnissen des deutschen Marktes entspreche.

Die neue Verordnung dehnt jedoch nach einer anderen Richtung hin die Butterbestimmungen aus, denn die Kennzeichnung der Butter nach der Sorte wird jetzt mit Wirkung vom 1. Januar 1935 an auch für Auslandsbutter vorgeschrieben. Alle in Deutschland gehandelte Butter muß also künftig unter einer der erwähnten fünf Sortenbezeichnungen verkauft werden, die sich nach den Merkmalen der Butter richten, wie Geschmac, Geruch, Gefüge, Aussehen usw. Die Ausdehnung der Sortenbezeichnungspflicht auf Auslandsbutter wird so einfach wie möglich gehandhabt; es genügt, wenn sie vom ersten inländischen Empfänger angebracht wird, ehe die Butter von ihm weiter in den Verkehr gelangt. Endlich bestimmt die Verordnung noch, daß das Inkrafttreten des Ausformzwanges von Markenbutter um 1 Jahr, das heißt bis zum 1. Januar 1936, verschoben wird.

### Wetterbericht der sächsischen Landeswetterwarte vom 20. Dezember, mittags.

#### Wetterlage:

Das über England gelegene Tiefdruckgebiet hat sich schon weitgehend verlagert und ist nur noch bis zur Nordsee vorgedrungen, weshalb wir die allgemeine Südströmung über Deutschland behalten haben. Die Temperaturen sind zwar etwas gesunken, liegen aber für die Jahreszeit noch zu hoch. Eine Regenfront, die zur Zeit über Ostfrankreich hinzieht, wird unseren Bezirk voraussichtlich in der Nacht zum Freitag erreichen. Im übrigen ist mit keinem durchgreifenden Witterungsumschlag zu rechnen.

#### Witterungsaussichten:

Keine wesentliche Änderung des herrschenden Witterungscharakters. Nur höchste Berglagen etwas Schneefall.

### Dresdner Schlachthviehmarkt vom 20. Dezember.

#### Rüststück

Kinder: 185 (darunter 29 Schalen, 50 Bullen, 106 Kühe). — Zum Schlachthof direkt: 1 Dose, 3 Kühe. Auslandskinder: 288.

Küller: 1174. Zum Schlachthof direkt: 8.

Schafe: 89. Zum Schlachthof direkt: 53.

Schweine: 970. Zum Schlachthof direkt: 41.

Preise für 1 Zentner Lebendgewicht.

Kühe: Vollfleischige oder gemästete 23—30, steifliche 16—22, gering 12—15.

Küller: Beste Rast- und Saugküller 37—45, mittlere Rast- und Saugküller 31—36, geringere Küller 28—30, geringe Küller 23—27.

Schweine: Vollfleischige von etwa 240—300 Pfund Lebendgewicht 48—52, von etwa 200—240 Pfund Lebendgewicht 44—49.

Nebenstand: Rur 16 Küller.

Mutterkraut: Kinder grot, Küller und Schweine schlecht.

Nächster Markt: Freitag, 28. Dezember.

### Aus der NSDAP.

Den parteiamtlichen Bekanntmachungen entnommen.

#### NSG. „Kraft durch Freude“.

#### Betriebsführer! Auf ein Wort!

Die Abteilung für Reisen, Wandern und Urlaub in der NSG-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ hat für die Arbeitnehmer einen

#### Reiseparkkarte

geschaffen, die es Ihnen wesentlich erleichtert, die Mittel für eine der herrlichen ADGB-Fahrten im nächsten Sommer aufzubringen. In diese Reiseparkkarte werden Wertmarken von je 50 Pf. eingesetzt — ohne Zwang, wie es jeder kann und will. Ist eine Sparte vollgekauft, so repräsentiert sie den Wert von 40.— RM.; der Durchschnitt für eine Woche einschließlich Taschengeld.

Jeder Betriebsführer kann nun seinen Gefolgschaftsmitgliedern eine besondere Freude machen, wenn er Ihnen zu Weihnachten als besondere Anerkennung für die geleistete Jahresarbeit eine solche Reiseparkkarte schenkt und in sie nach seinem Ermessen Marken einlegt. Da dieses Geschenk schon von 50 Pf. an möglich ist, wird jeder Betriebsführer in der Lage sein, nach dem Stande seines Geschäftsganges den Gefolgschaftsmitgliedern die vorgeschlagene Weihnachtsfreude zu machen.

NSG. „Kraft durch Freude“. Kreiswaltung.  
ges.: Martin, Kreisleiter.

### Amtliche Bekanntmachungen.

#### Polizeistunde.

Am 1. und 2. Weihnachtsfeiertag wird die Polizeistunde für den Stadtbezirk Bischofswerda allgemein auf 8 Uhr morgens festgesetzt.

Stadtrat Bischofswerda, am 19. Dezember 1934.

Die behördliche Abstempelung der Rentenquittungen erfolgt am 27., 28. und 29. Dezember 1934 in der Zeit von vorm. 9—11 Uhr im Rathaus, Zimmer Nr. 6. Es wird besonders darauf hingewiesen, daß die Unterschriften an Amtsstelle eigenhändig zu leisten sind.

Stadtrat Bischofswerda, am 18. Dezember 1934.

Am 24. und 31. Dezember 1934 (Heiliger Abend und Silvester) bleibt unsere Geschäftsstelle für den Verkehr geschlossen.

Allgemeine Ortsbankenkasse Bischofswerda, Sa.

#### Freibank Großharthau.

Morgen Freitag, den 21. Dezember, nachm. 2 Uhr:  
Rindfleisch, 1 Pf. 35 g.

Der Gemeinderat.

Der heutigen Gesamtauslage liegt eine Beilage der Firma Paul Seidel in Bischofswerda, Altmarkt, bei.

Das heutige Blatt umfaßt 10 Seiten.

Durchschnittsauslage November 1934: 5971.

Hauptleiter: Mag. Friederich  
Stellvertreter: Alfred Mödel; verantwortlich für den Tegel mit Ausnahme des Sportsektors; Mag. Friederich, für den Sportsektor: Alfred Mödel  
Druck und Verlag von Friedrich May, G. m. b. H., verantwortlich für die Anzeigenleitung: Melanie May,  
Geschäftsführerin in Bischofswerda.

Auch das kleinste Inserat bringt Erfolge, wenn es im „Sächsischen Erzähler“ erscheint.

Zu Weihnachten u. Neujahr:

#### Magen-Inspektor

Erbältlich bei Paul Schöder,

Kreuz-Drogerie, Bischofswerda.

Empföhle gute

### Rotweine vom FaB.

1 Ltr. 1.00.—, 1.20.—, 1.40.—

### Wermutweine

1 Ltr. 0.80.—, 1.00.—, 1.60.—

### F.G. Francke

Bautzener Straße 20

### Rundfunk-Geräte

aller bekannt.

Marken. Teilzahlung gestaltet.

### W. Fasold, Seeligstadt,

Post Schmiedefeld üb. Radeberg.

### Was schenkt Du?

Der Mutter

holzwaschwanne v. Söttger-

meister, das Beste zum Schönen

und Schönbleiben für die Wäsche.

Bücherinnung Baubach-Kamens

Otto Gerhard Schierz, Obermstr.

### J. A. Fischer

#### Gesucht für Ostern

#### 1 Koforlehring

in Bischofswerda. Vielseitige u. grundliche Ausbildung! Zu erfragen in der Geschäftsst. d. Bl.

#### Schrank-Grammophon

wie neu, mit Platzen, billig zu verkaufen

Mottefeste. 2 ff.

#### Ein runder

#### Blumenkasten aus

früherer Zeit zu kaufen gesucht.

**Goldfisch** die Qualitätsmarke in Schläpfer / Hemdhose / Röcke / Hemddchen Sanitätshaus Richter

## KÄSE für das Fest

Alle Krankenkassen-  
Rezepte über:  
Plattfußbeinlagen  
Leibbinden, Bruchbänder  
Gummistrümpfe  
Krankenpflegeartikel usw.  
werden sorgfältig ausget. von  
**Bandagist Voigt**

Altmarkt 2, I.  
Lieferant der Krankenkassen  
und Wohlfahrtsämter

**Funkschau**  
• Große Auswahl. •  
• Kostenlose Vorführung.  
• Teilzahlung bis 10 Monate.  
• Volksausflüge währende 1.75 M.  
Radiohandlung  
**Hofmann & Burkhardt, Stachan**

Zur Verlobung  
  
**Gold**  
585 und 333 gestempelt  
glatt, gehämmert ziseliert  
**Juwelier Ludwig Resch**  
Bischofswerda  
Bautzner Str. 12. Ruf. 229.

Festtag/Sonntagnachmittag 6 Sorten  
**Seetisch**  
Pfund von 25 Pf. an, auch  
Seeaal, pfund 25 Pf.  
Besond. sein sind jetzt Sprotten,  
Seeaal, Räucherbaal la  
alle Größen, auch für  
Weberverkäufer.  
Echter Lachs vom Stück.  
Dieses Jahr besonders billig  
Deutscher Raviat, in Dosen  
und ausgewogen.  
Bitte meine Auslagen zu bestelligen.  
Präsentkörbe ab 1.00 Mk. an  
**Heinrich, Dresdner Str.**  
Großhandel, Tel. 105, Kleinhandel.  
Gemüse, Früchte, Pilze,  
Konserve. — Echte  
Rügenwalder Leewurst.

Als passende  
Weihnachtsgeschenke  
Gemüse- u. Schleife-Konserven/  
Süß-Konserve / Marinaden/  
etwa 1000-Gramm-Gemüse, ganze  
und halbe Dosen,  
Japan-Schefs-Brot, 1/2, 1/4 u.  
ganze Dosen,  
Delikatessen / Deutscher Kaviar,  
wie russischer / Starke, fette  
Flensburger Räucher-Spätzle.  
**J. A. Fischer.**

All den echten  
**Franckener**  
In Neukircher Brannwein  
1/2 Fl. Mk. 2.00, Ltr. Mk. 2.40

Ia Stönsdorfer  
Kräuter-Likör 35%  
reines Kräuter-Destillat.  
keine Essenzware  
1/2 Fl. Mk. 3.20, 1/2 Fl. Mk. 1.70

**ff. Liköre**  
In größerer Auswahl,  
von hervorragender Qualität  
kaufst der Kenner  
beim Fachmann  
**F. G. Francke**  
Bautzner Straße 20.

Was kann ich schenken?



Oberhemden, Krawatten, Nachthemden, Taschen-  
tücher, Schals, Gamaschen  
Pullover, Handschuhe  
Hosenträger, Socken

**Heinrich Drach**



Statt teurem Badkost  
in diesem  
Jahre  
**billige**  
**Obst-  
konserven**

<b>Apfelmus</b>	tafelfertig . . .	50,-
<b>Birnen</b> weiß, halbe Früchte . . .	70,-	
<b>Mirabellen</b> . . . . .	80,-	
<b>Aprikosen</b> halbe Früchte . . .	95,-	
<b>Erdbeeren</b> leicht gefärbt . . .	95,-	
<b>Pfirsiche</b> halbe Früchte . . .	95,-	

<b>Malaya-Ananas</b>	1/2 ND.
gezuckert, 8 dicke Scheiben . . .	100,-

... und 3% Rabatt in Marken

**GÖRLITZER**  
Waren-Einkaufs-Verein A.-G.

Von heute an versprochen  
ein Geschenk

Rotwein

vordrigl. zu Oldwein,  
ebenso als Weisswein,  
Ltr. Mf. 1.20

**Jos. Clement**  
Markt 29.

Für die Feiertage:  
Geißel geschlossen

**Hasen**

im Geißel, gespietzt, von 3,25 an  
auch einzelne Teile.

**Reh - Wildschwein - Reh -**

Wildschwein u. Nagout.

Lebend Spiegel-Karpfen und

Sortions - Säleien. Geöffnet

Geöffnet. Räuchergänze, auch gespaltet.

**F. A. Fischer**

**Geschenke**

die Freude bereiten

Finden Sie bei mir  
in jeder Preislage

**Ferd. Desselberger**

Dresdner Straße 5.

**Festtags-Kaffee**

In bekannter Gute

1/2 Pfund von 50 Pf. an

empfiehlt

**J. Schindler**

Kamenzer Straße 5.

**Preiswerte Weih-**

**nachtsgeschenke:**

Sleiderholle / Sitz-  
säulen / Stühle /

Tisch- / Bettwände

empfiehlt

**C. da Verge,**

Ringstraße 1.

**Zigarren**

**Zigaretten**

In geschmackvollen Geschenk-

pakungen zu 10, 25 u. 50 Stück

finden Sie in großer Auswahl

und guten Qualitäten bei

**J. Schindler**

Kamenzer Straße 5

Bitte besichtigen Sie meine

Schaufenster!

Altmarkt 18

**Wohin am 1. Weihnachtsfeiertag abends?**

**ins Schützenhaus Bischofswerda!**

Jeder sieht sich „Das dumme Komödien“.

ein Lustspiel aus der Rokokozeit an.

Vorverkauf: Porzellan-Löhner, Bischofswerda, Markt.

Eintrittspreise: 75 Pf. numeriert, 50 Pf. Seitenplatz und

30 Pf. Galerie. Veranstalter: Volkspielkunst-Gesellschaft

„Eintracht“ (fr. Dramatischer Verein).

**Weihnachten im Riesengebirge**

Bei genügender Beteiligung verkehrt am 25. 12. (Hinfahrt) u.

am 26. 12. (Rückfahrt) ein billiger Sonderzug

von Görlitz ins Riesengebirge.

Hinfahrt am 25. 12. ab Bischofswerda — 4.05 Uhr.

Rückfahrt am 26. 12. an Bischofswerda — 0.01 Uhr.

Fahrpreis ab Görlitz hin und zurück nach Schreiberhau, Krummhübel, Schmiedeberg und Ober-Hain nur 2.50 M., nach Hirschberg, Hbf. nur 2.00 M. Kostenloser Prospekt bei allen Fahrkarten-  
ausgaben und Reisebüros.

Reisebahn-Verkehrsamt Görlitz und Bautzen.

**Uhren, Brillen und Prismengläser.**

in allen Preislagen u. viele andere  
Geschenkartikel finden Sie in reicher

Auswahl beim Uhrmacher und Optiker

**Otto Lehmann, Neukirch (L.)**, Adelgasse 12, bei der Kirche.

**Möbel** in allen Ausführungen  
zu niedrigen Preisen fertigt

Darlehnscheine werden angenommen.

**Möbelmöbel Kleipper,** Neukirch (Gauda), Wismarer Straße 67.

**Empfehlung passende  
Weihnachtsgeschenke:**

Tisch-, Sofa-, Divan- u. Bettdecken  
Kamelhaarddecken — Bettlüber  
Bett- und Tischwäsche  
Schlafanzüge — Nachthemden  
Taghemden, Schlüpfer  
Unterwäsche «Doppelmoppel»  
Strümpfe — Socken u. a. m.

**Hermann Bartusch**  
Bischofswerda, Dresdner Straße 1  
Spezialität **Kleiderstoffe**

**Wer Weihnachten**

den Bund fürs Leben schließt

benachrichtigte Freunde, Bekannte und Ver-  
wandte durch eine Verlobungs- oder  
Vermählungs-Anzeige in der Fest-  
ausgabe des „Sächsischen Erzählers“.

\* Um sofortige Aufgabe der Anzeigen  
wird gebeten, da die Festnummer bereits  
am Montagmittag erscheint.

Für die vielen Beweise herzlicher Teil-  
nahme von nah u. fern durch Wort, Gesang,  
Schrift, überaus reichen Blumenschmuck, so-  
wie für das freiwillige Tragen zur letzten  
Ruhestätte beim Heimgange unserer lieben  
Mutter, Großmutter und Schwester, Frau

**Johanna Wilhelmine Gottlöber**

sagen wir allen unseren herzlichsten Dank.

**Die trauernden Hinterbliebenen.**

Böhla, den 19. Dezember 1934.

## Aus Sachsen.

## Das Urteil im Auer Kommunistenprozeß.

Aue, 20. Dezember. Das Sondergericht für das Land Sachsen, das am Mittwoch die Verhandlungen gegen die 22 Angeklagten Kommunisten aus Aue, Eibenstock, Leutersdorf und Bernsdorf beendete, hat fast alle Angeklagten zu Gefängnisstrafen verurteilt. Nur einer wurde freigesprochen, da seine Schuld nicht einwandfrei festgestellt werden konnte. Gegen zwei Angeklagte wurde das Verfahren auf Grund des Straffreiheitsgesetzes vom 7. August 1934 eingestellt.

Wie der Vorsitzende in der Urteilsbegründung ausführte, hatten die Angeklagten kommunistische Zeitungen, die von der Tschechoslowakei über die Grenze geschmuggelt worden waren, gekauft, gelesen und damit die verbrechene kommunistische Partei in ihren Bestrebungen unterstützt. Das kommunistische Gift, das geeignet ist, die deutsche Volksgemeinschaft zu zerstören, hätten sie in sich aufgenommen, nicht um es zu vernichten, sondern um es weiterzugeben. Das Gericht stellte sich auf den Standpunkt, daß Gesetze und Verordnungen im Sinne der deutschen Regierung angewandt werden müssten, wenn es geht, hochverräterische Bestrebungen der ins Ausland geflüchteten Kommunistenführer im Reime zu ersticken. Vier der Angeklagten befanden sich schon einmal längere Zeit in Schuhhaft und zeigten ihre verbrecherische Tätigkeit fort, obwohl sie bei ihrer Entlassung ausdrücklich ihre Loyalität gegenüber dem neuen Staat erklärten. Dies wirkte für sie erschwerend bei der Strafselektion. Für andere kam erschwerend hinzu, daß sie schon mehrere Vorstrafen hinter sich hatten. Strafmildernd dagegen wurde bei einigen Angeklagten in Betracht gezogen, daß sie freiwillig die Annahme weiterer Heftchriften abgelehnt hatten, nachdem sie sich ihres strafbaren Tuns bewußt geworden waren. Die Untersuchungshaft wurde fast allen Angeklagten angetragen, weil sie ihre Schuldfreimäßigkeit eingestanden hatten. Nur einer wurde wegen hartnäckigen Leugnens härter als die anderen bestraft, wie das vom Sondergericht stets mit Recht so gehandhabt wird.

Wegen Verbrechens nach § 2 des Gesetzes gegen die Neubildung von Parteien vom 14. Juli 1933 wurden im einzelnen verurteilt:

Michel zu 1 Jahr 6 Monaten Gefängnis, Scheffler zu 1 Jahr 4 Monaten, Bamler und Neugebauer zu je 1 Jahr 3 Monaten, Mag Riedel, Heymann, Schädelich und Ilse Neugebauer zu je 1 Jahr, Meyer zu 11 Monaten, Kurt Riedel zu 10 Monaten, Beck und Behmann zu je 9 Monaten, Kolbe, Bildner, Heinrich und Siegel zu je 8 Monaten Gefängnis.

Wegen Vergehens nach § 4 Abs. 1 der Verordnung des Reichspräsidenten zum Schutze von Volk und Staat in Verbindung mit der sächsischen Verordnung betr. das Verbot kommunistischer Versammlungen und Druckschriften vom 8. März 1933 wurden verurteilt:

Hüschenerreiter und Hoyer je zu 7 Monaten sowie Korb zu 4 Monaten Gefängnis. Das Verfahren gegen Hertha Scheffler und Ilse wurde auf Grund von § 2 Abs. 1 des Straffreiheitsgesetzes vom 7. August 1934 eingestellt. Der Angeklagte Schellenberger wird freigesprochen.

Auf die erkannten Strafen werden den Angeklagten Bamler, Beck, Mag Riedel, Kurt Riedel, Neugebauer, Scheff-

ler, Heymann, Meyer, Kolbe und Hüschenerreiter je 4 Monate, dem Angeklagten Hoyer 14 Wochen und den Angeklagten Michel und Bildner je 11 Wochen der Untersuchungshaft angetragen. Im Umfang ihrer Verurteilung haben die Angeklagten die Kosten des Verfahrens zu tragen. Im Umfang der Einstellung und der Freisprechung fallen die gerichtlichen Kosten des Verfahrens der Staatskasse zur Last.

Zittau, 20. Dezember. Bergstraßenbau auf den Jeschken. Seit langem besaß man sich jenseits der Grenze mit einem großen Straßenbauprojekt, das jetzt seiner Verwirklichung entgegengesetzt soll. Es handelt sich um den Ausbau der Jeschken-Straße, die mit einem Kostenaufwand von zwölf Millionen Kronen hergestellt werden soll. Wie verlaufen sollen die Arbeiten im kommenden Frühjahr in Angriff genommen werden.

Schleiden, 20. Dezember. Todesopfer des Verkehrs. Der 25 Jahre alte Sohn Rudolf des hiesigen Schuhfabrikanten Lin, der sich mit seinem Kraftfahrzeug auf der Heimfahrt befand, geriet am Mittwoch früh bei Leutersdorf in einer Kurve aus der Bahn. Der Wagen durchbrach das Straßengeländer und stürzte die vier Meter hohe Böschung hinunter in das gepflasterte Bett des Dorfbaches. Das Auto überbrückte sich; und der Fahrer erlitt einen Schädelbruch, der sofort tödlich wirkte. Die Leiche wurde von der Staatsanwaltschaft beschlagnahmt.

Reugersdorf, 20. Dez. Neuer Schlachthofdirektor. Zum Nachfolger des mit Ablauf dieses Jahres in den Ruhestand tretenden Schlachthofdirektors Peterlinhardt Otto Reimer wählten die Stadtverordneten den bisherigen Leiter des Schlachthofes in Sigmaringen, Dr. Arthur Deubel. Er wird sein Amt in Reugersdorf am 2. Januar antreten.

Radeberg, 20. Dez. Unfall einer Kraftwagenlinie am 23. Dezember. Die staatliche Kraftwagenlinie 376 Dresden — Ullersdorf — Großermannsdorf — Radeberg verkehrte am Sonntag, den 23. Dezember, nicht.

Schnitz, 20. Dez. Ein Schnitzer Heimatspiel. Durch die Volksspielkunstgemeinschaft "Thalia" fand jetzt hier die Uraufführung des Schnitzer Heimatspiels "Diez und Lubina", für die Bühne bearbeitet von Helga Rentz-Dresler, nach einer Erzählung des Schnitzer Heimatforschers Rudolf Böhme-Dresden statt. Das Stück spielt im 18. Jahrhundert. Die Mußt schrieb Kapellmeister Erwin Köhler-Schnitz. Mit dieser Uraufführung leitete man die Suche nach einem Festspiel für das Schnitzer Heimatfest 1937 ein. Der Uraufführung wohnten auch Vertreter des Landesverbandes im Reichsbund Volkstum und Heimat, der NS-Kulturgemeinde Kreis Pirna und Mitglieder der Schnitzer Landsmannschaft in Dresden bei.

Dresden, 20. Dez. Ein Fahrraddieb auf falscher Tat ergriff. Am Montagabend wurde in der Dürersstraße ein 28 Jahre alter Mann beim Fahrraddiebstahl beobachtet. Eine Zivilperson nahm sofort die Verfolgung auf und überholte den Dieb schließlich der 5. Schuhpolizeiwache. Von der Kriminalpolizei wurden dem Festgenommenen insgesamt 7 Fahrraddiebstähle nachgewiesen. Die Räder wurden wieder herbeigebracht und dem Geschädigten ausgehändigt.

Dresden, 20. Dez. Butterdiebstähle. Am Dienstagmittag erbeuteten Kollide die aus einem unverschlossenen Personenkarren, der in einem Grundstück der Friedens-

straße abgestellt war, eine Kiste mit 100 Stückchen Butter. — Einem Bäckermeister in der Burgsdorf-Straße wurde aus der Haustür eine Originalsite mit 51 Pfund sibirischer Butter entwendet. Für die Wiederherstellung der Diebesdeute hat der Geschädigte eine Belohnung von 20 RM. ausgesetzt.

Dresden, 20. Dezember. 61 000 Liebesgabenpäckchen in Dresden. Soweit sich nunmehr übersehen läßt, hat die am Sonnabend, Sonntag und Montag durchgeführte Paketsammlung in Dresden einen überwältigenden Erfolg gebracht. Rund 61 000 Päckchen sind den hilfsbereiten Sammlern übergeben worden. Das Ergebnis der Sammlung läßt erhoffen, daß jedem nothleidenden Volksgenossen in Dresden eine Weihnachtsfreude bereitet werden kann. Die Aushändigung der Päckchen an die hilfsbedürftigen erfolgt am 23. Dezember.

Waldheim, 20. Dez. Baumstiel. Von dem Baum bestand des Rittergutes Schweidershain wurden in einer ledigen Nächte 15 Stück vierjährige Kirchbäumchen angezündet, so daß die Gefahr besteht, daß die Bäume förmlich zu Grunde gehen werden.

Augustusburg, 20. Dez. Ein Kind von einem Zementblock erschlagen. Als am Montagnachmittag in Eppendorf das fünfjährige Söhnchen des Bauern Richter mit noch anderen Kindern auf einem Platz, wo Zementblöcke lagerten, spielte, stürzte ein Zementblock um und erdrückte das Kind.

Dölsnitz (Erzgeb.), 20. Dezember. Im Bergwerk verunglückt. Am Dienstag früh geriet auf der Gewerkschaft Gottes Segen ein Bergarbeiter zwischen Grubenstempel (Stützstamm) und Förderwagen. Der Bergungslüftung erlitt schwere Quetschungen.

Dölsnitz I. G., 20. Dezember. Der Tod im Schacht. Um Dienstagvormittag wurden bei der Gewerkschaft Gottes Segen in Dölsnitz der 38 Jahre alte Häuer Hugo Porstendorfer aus Hohndorf Bez. Chemnitz und der 35 Jahre alte Häuer Simon Ill aus Dölsnitz durch plötzlich hereinbrechende Gesteinsmassen verschüttet. Ill mußte mit schweren Verletzungen ins Bezirkskrankenhaus Stollberg gebracht werden, während Porstendorfer nur als Leiche geborgen werden konnte. Der Bergungslüftung hinterläßt eine Frau und zwei schulpflichtige Kinder.

Penig, 20. Dez. Ein Fund aus grauer Vorzeit. Unweit der Spinnerei Amerika wurde auf dem Gelände des ehemals Schneiderischen Grundstücks ein Steinbeil gefunden. Gleichzeitig wurden dort auch zwei germanische Feuerstätten entdeckt. Das Steinbeil wurde dem Geschichtsverein der Peniger Pflege überlassen.

Zwickau, 20. Dezember. Vom Elektrokarren tot gequält. Am Mittwoch wurde am Eingang zum Schlachthofe ein Mann von einem Elektrokarren erfaßt und umgekippt. Der Bergungslüftung war auf der Stelle tot.

Wärnsdorf, 20. Dez. So bannt man böse Geister. Seit etwa drei Jahren ging in verschiedenen Ortsteilen des benachbarten Leichtstatt bei Einbruch der Nacht ein Geist in wallenden Gewändern um, der mit Vorliebe Frauen erschreckte. Die Sicherheitsbehörden nahmen an, daß es sich um eine ganze "Geistergesellschaft" handelt, deren Mitglieder sich regelrecht ablösen und dadurch kurz nacheinander an den verschiedensten Stellen auftraten konnten. Dieser Nächte

## Der unsterbliche Übergläubige.

Fliegergeschichten von Adolf Meurer.

(Stockdruck verboten.)

Alle Soldaten reden nicht gern von den Dingen, die damals draußen geschahen.

Warum auch? — Ist schon so viel geredet worden, kann jeder nachschwören. Worte wie Trommelfeuers, Stoßtrupp und Gasangriff wurden alltäglich wie Bastei, Germes und Gaul. Und doch. Wenn zuweilen einer erzählt, hören alle auf, und die dabei waren, spüren wieder die Hand des Schicksals, die damals auf allen lag, und sie verstehen die Dinge an dem, was nicht ausgeprochen wird.

Es genügt eine Geste der Hand, mitten im Schreiben des einstehenden Unterstandes. Was bedarf es noch Worte? Die alten Soldaten wissen. — Aus. —

Irgendwo ist eine Donnerstagafelrunde. Hier sind sie unter sich. Lauter ergraute Frontler. Sie kommen zusammen, weil sie glauben, es gehört sich so. Und es gehört sich so, denn sie sind Kameraden. „Wie war das doch?“

Dann weiß der eine dies und der andere jenes. Bilder tauchen auf und längst vergessene Gespräche. Sind sie erst einmal in Fahrt, ist es, als heule der steife West wieder um das Zelt, draußen im dunklen Flandern, und es ist, als lägen sie wieder auf Rissen und Rammen rund im Kreise, einer spräche wohl, langsam, in großen Pausen, und sie horchten stumm in die Nacht hinaus. Da ist nichts zu hören. Nur der einsame Schritt der Woche auf dem Flugplatz. Die Worte tropfen bedächtig, und dann versiegeln sie, wie der Kerzenstummel mählich herunterbrennt und schließlich erlischt. Witten im großen Zelt.

„Wie war das doch?“

— Pitt wäre um ein Haar von einem Spad gerammt worden, als die Staffel über Chalons strich.

War doch alles in Butter gewesen. Weit und breit nichts als Sonnenchein und die braune Ebene da unten und die weißen Sprengpunkte viel zu hoch in der Luft.

Trudelt plötzlich so ein Nas aus den Wolken. Hält stur auf Pitts Kiste zu. Tut, als sei es ganz allein auf der Welt. 300 Meter. 200 Meter. Jetzt spuckt der Kerl den Dreck rüber. — Schweinehund!

Knüppel links. — Kiste auf den Kopf. . . Kaffeemühle. . . Hochziehen. Schon rutscht der andre sauber vorbei. Der Franz gibt ihm, was die Gurke halten.

Berdammt, Bodenlose! Der Spad liegt unterm Schwanz. Er schlägt gut.

Wieder die Kiste auf den Kopf. Scharf vorbeltegetrudelt. Der Franz murkt am Verschluß, doch er knickt es nicht. Da springt der Spad heran auf Tod und Leben!

Hund! brüllt der Franz und schmeißt den Verschluß nach dem Kerl. Wehrlos!

Der Spad segt topfheiter vorüber. Und dann, ja, und dann ging er ab nach Westen und ward nicht mehr gesehen.

Der Franz hat einen Freudenton, gekantzt, daß die Kiste zitterte. „Was mag der Spad wohl gedacht haben, als ihm das Ding in den Laden flog? Liebrigens, der Franz war ich, aber das tut ja nichts“, so ungefähr erzählte der Beher.

Die Front hatte ihre eigene Sprache. Das wissen Sie, meine Herren. Jede Truppengattung ihren eigenen Wortschatz, jede Formation ihre eigenen Gebärden. Aber eines, das war den Fliegern allein: ihr Übergläubel — Lachen Sie nicht! Es ist eine sonderbare Sache darum . . .

Es war etwas daran, daß jede Maschine ihren Taillman haben mußte. Der Pilot kam nicht gut heim, ließ er sich vor dem Flug photographieren. Man verließ seinen Halschlauch nicht, und ging gar die Patience, die unvermeidliche Patience nicht auf —

Sie glauben es nicht? Ich habe es auch nicht geglaubt, bis ich bei meiner Frei . . . na, also hören Sie.

Ich kam als Flugschüler zu einer Fliegerersatzabteilung ins schöne Süddeutschland. Der kleine Ort konnte die Menschen der Flieger kaum fassen, und so hatte ich wie viele meiner Kameraden eine kleine Dachkammer zur Behausung. Von der Wirtin war mir zugesagt worden, daß ich ein anderes Zimmer im gleichen Hause erhalten sollte, sobald der jeweilige Flieger seine Prüfung vollendet habe und zur Front verlegt sei. Nach einigen Tagen, ich ging gerade zum Dienst, sah ich durch die offenstehenden Türen in dem Zimmer, auf das ich wartete, mehrere Kameraden in Schranken und Koffern kramen. Ich kannte den Gerichtsoffizier, der dabei stand und Notizen machte. Da vertrat mir die Hauswirtin den Beg. Sie war schwarz gekleidet und meinte:

„Kum werden Sie wohl auch ausziehen!“ Ich erfuhr daß der Kamerad am Abend zuvor auf Flugzeug mit Beobachter abgestürzt sei. Beide tot. Maschine verbrannt.

Man war dabei, das Eigentum zur Rücksendung an die Verwandten fertig zu machen.

„Dann kann ich wohl gleich einzahlen?“ Die Kameraden schauten auf. „Häuschen!“

Auch die Hauswirtin meinte ab: „In die Wohnung eines abgestürzten Piloten zieht kein Flieger mehr.“ Blech!

Unter keinen Umständen dürfen Sie . . .

„Run gerabel!“

In der Nacht darauf schlief ich behaglich in meinem neuen Zimmer. Leider hatte die Wirtin den Preis auf die Hälfte herabgelegt. Mir ist während der Ausbildung auch nicht eine Spalte gebrochen. Nur der Gerichtsoffizier, der mich so dringend gewarnt hatte, ging mir stets aus dem Wege. Gelang dies nicht, brummte er — „Junge! Junge!“ und drückte sich.

Ein wundervoller Augusttag versprach meinem ersten großen Überlandflug alle Freuden. Ich zog meine Bahn dahin, eigener Herr über Ferne und Flug. Die grünen Berge unter mir und die silbernen Flüsse, die weißen Mäntel dort oben, und ich mitten darin mit meiner Maschine! Sicher und siegesgewiß rauschte der Sang des Propellers.

Von rechts vorn zogen Gewitter auf. Unberordentlich schnell kam das düstere Gewölk näher. Umziegen kaum

möglich, obwohl die Sonne noch reichlich hoch über dem Horizont stand. Na, dann mal los! Auch das wollte gelernt sein.

Bald packten mich die ersten Böen. Ein lustiger Tanz begann. Als der Regen einsetzte — und was für ein Regen! —, muhte ich tiefer hinunter. Bald kreiste ich zwischen den Bergen. Das war mir gar nicht recht. Es wurde finstern. Blitze zuckten. Zweimal brüllte mein Franz mir „Banden!“ ins Ohr. Leicht gesagt, dachte ich. Daß nichts anderes übrig blieb, wußte ich selber. Von der Bahnlinie, der ich folgte, ließ ich nicht ab. irgendwo, dachte ich, da hielten wir an einer Station vorüber. Ich las den Namen — Donnewetter, wo hatte ich den schon gehört? Eine Wiege. Pappeln. Hier wird glänzend. Keht gegen den Wind. Fünf Meter über der Erde ein furchterlicher Krach. Die Maschine überschlägt sich. Aus . . .

Irgendwas hielt mich fest. Ich konnte den Kopf nicht bewegen. Kein Glück. Eine weiche Hand drückte mich nieder. „Schön still sein!“ Dann war wieder das dunkle Buch da.

Ein Mann in weißem Kittel stand vor mir und lächelte. Haben Sie beide aber Glück gehabt! — Ich konnte mich immer noch nicht aufrichten. Dann erzählte der Mann im weißen Kittel:

„Vor etwa acht Wochen lagen hier auch welche. In demselben Zimmer, in den gleichen Betten. Zwei Kameraden von Ihnen. Diese waren in die gleiche Starkstromleitung geflossen. Beide waren verbrannt.“

Man hat mich mit Gewalt festhalten müssen . . . Noch am selben Abend trockn ich in einem unbewachten Augenblick zu meiner Maschine. Wie ich sie finden konnte, weiß ich nicht mehr. Der bewachende Gendarm schwätzte: „Seit damals ist die Leitung meist außer Betrieb . . .“

Leider: der Ort lag gar nicht in meiner Flugrichtung.

Als ich nach Wochen den Gerichtsoffizier wieder sah, reichte der mir die Hand: „Das ist nun rum!“ Hat er recht gehabt? Sie glauben, nicht? —

Ich hab einem Mödel später einmal ein Taschentuch stülpt, in das die Kleine geweint hatte. — fragen Sie nicht wieviel! Dieses Taschentuch wurde mein Talisman. Es hat mich treu begleitet und war stets im Gestänge über mir festgebunden. Der Kerl, der mich abgeschossen hat, bei Böhmen war's, traf erst das Taschentuch, daß es wegfiel. Dann, dann mich in den Arm und zuletzt in die Steuerung. Daß ich noch lebe? Ich habe im Fall das Tuch nicht weit von mir vorbeimachen sehen. Weiß, klein und zierlich. Dann, schlug die Kiste in den Dreck. Es war ein großer Trichter voller Taschentücher.

Darum lebe ich noch. Glauben Sie nun? —

Dann schwieg der Rittmeister. Keiner sagte ein Wort. Der alte Förster brummte unverständlich, zog an der Peife und hob sein Glas: „Trinken wir, Herr Baron, was wissen wir schon vom Schicksal!“

Gelang es einigen beherzten Bürgern, ein Mitglied der Geisterkunst zu erwischen. Dem "Geist" soll es dabei gar nicht gut gegangen sein. Man hofft, daß dieses Exempel sich auch auf die anderen "Geister" vorlebhaft auswirken wird.

Wörnsdorf, 20. Dez. Die Arbeitslosigkeit in Nordböhmien. In den 47 Bezirksanstalten für Arbeits- und Dienstvermittlung in Nordböhmien waren im November 9483 Arbeits- und Dienststellen und 154385 Bewerber beiderlei Geschlechts angemeldet, wobei 8402 Vermittlungen erzielt wurden. Die Anzahl der Arbeitslosen ist im Laufe des Monats November um 6,75 v. h. auf 128098 gestiegen. Gegenüber der gleichen Zeit des Vorjahres ist eine Senkung der Arbeitslosenzahlen um 2,4 v. h. zu verzeichnen. Auf dem Arbeitsmarkt ist insbesondere in der Textilindustrie durchweg eine Verschlechterung zu verzeichnen.

## Lernen, Spiel und Sport

### Sachsen-Olympia-Anwärter im Gerätturnen.

Bei den feierlichen Verpflichtungen in den verschiedenen sächsischen Städten sind folgende sächsische Gerätturner als Olympia-Anwärter mit verpflichtet worden:

Kreis Leipzig-Schkefeld: Hermann Schneider (Borna), Kurt Haushahn (Leipzig), Rudi Schumacher (Leipzig), Kurt Wendt (Leipzig), Erich Krämer (Borna), Helmut Schuhwald (Leipzig), Alfred Hartig (Böhlitz-Chorenberg), Hans Milleg (Leipzig), Walter Beitermann (Leipzig), Alfred Pflau (Zwenetau).

Kreis Mittelsachsen-Collm: Erich Müller (Penig), Erich Müller (Bunzenau), Ernst Mödel (Bunzenau), Kurt Schöns (Döbeln).

Kreis Vogtland: Alfred Müller (Hohenstein), Albert Werler (Dippau), Edmund Weizner (Georgenhal), Paul Weinel (Georgenhal).

Kreis Mulde-Weißeritz: Hans Fischer (Crimmitschau).

Kreis Chemnitzer Industriegebiet: Erich Voßmer (Hohenstein-Ernstthal), Reinhold Brusch (Döhlitz), Kurt Neubert (Hohndorf), Herbert Schreiter (Chemnitz), Herbert Schäppel (Chemnitz), Walter Müsel (Chemnitz), Hans Rehder (Auerbach), Hans Kübler (Chemnitz-Göbden), Walter Bimmel (Oberfrohna), Erwin Röber (Hohndorf), Erich Thiele (Hohndorf), Wilhelm Beißig (Hohenstein-Ernstthal).

Kreis Dresden: Willy Heinecke (Dresden), Wilhelm Grünwald (Dresden), Erich Schenk (Dresden), Horst Richter (Cossebaude), Walter Bormann (Dresden), Kurt Diegel (Dresden), Alfred Henrich (Arnsdorf), Franz Stoppa (Dresden), Erich Frezel (Dresden), Martin Walther (Freital), Walter Behnke (Radeberg), Erich Beßing (Dresden), Rudi Hentschel (Dresden), Gerhard Wittig (Freital), von Wuck (Dresden), Kirches (Dresden).

### Der Olympische Zwölftampf im Gerätturnen.

Im Rahmen der Wettkämpfe bei den Olympischen Spielen 1936 in Berlin wird zum ersten Male ein Gerätzwölftampf getragen, der nach dem Muster des Zwölftamps aufgebaut ist, wie er bei den Deutschen Meisterschaften in Dortmund vorgespielt wurde. Bekanntlich hat der Internationale Turnverband den Männerturnmarkt der Deutschen Turnerschaft und DT.-Gauführer von Sachsen, Martin Schneider-Leipzig, mit der Zustimmungstellung der Pflichtübungen beauftragt. Martin Schneider hat nun in Saarbrücken, gelegentlich der Unwesenheit der Deutschen Nationalmannschaft im Saargebiet, die Pflichtübungen für das Gerätturnen überprüft und endgültig festgelegt. Die Übungen sind im Gegensatz zu den Pflichtübungen bei den Weltmeisterschaften in Budapest etwas kürzer und im Schwierigkeitsausbau etwas einfacher. Es ist vorgesehen, die Übungen, die noch dem Internationalen Turnverband zur Genehmigung vorgelegt werden, Ende dieses Jahres an die in Prag kommenden Nationen herauszugeben. Die Grundlage für den Aufbau der Pflichtübungen bildeten, die in den letzten Jahren im deutschen Gerätturnen gemachten Erfahrungen.

### Fußball.

#### Erfolg der Musikhmann-Pokalspiele über 12000 Mark.

Zus. den Musikhmann-Pokalspielen hat der Gau V bereits eine Summe von mehr als 8000 Mark abgeführt. Mit dem Schlusspiel der beiden Vereine Polizei Chemnitz und Sportfreunde 01 Dresden hat sich der für die Ubersicht bestimmt. Erfolg des diesjährigen Wettbewerbs auf 12000,00 Mark erhöht. Das Schlusspiel allein brachte einen Übertrags von rund 3000 Mark.

#### 25000 Karten bestellt.

Fußballspiel Deutschland gegen die Schweiz. Obwohl der Fußball-Länderkampf zwischen Deutschland und der Schweiz in Stuttgart erst am 27. Januar steigt und die Zulassung der Eintrittskarten erst Ende des Jahres eingesetzt kann, liegen bereits 25000 Bestellungen auf Eintrittskarten vor. Damit steht auch bereit fest, daß die Adolf-Hitler-Kampfbahn am Tage des Länderspiels aussortiert sein wird. Allein aus der Schweiz werden 2000 Schlägerbummler in zwei Sonderzügen erwartet.

#### 1. FC Nürnberg nach Spanien eingeladen.

Spaniens Meisterverein, der FC Madrid, hat die Fußballmannschaft des 1. FC Nürnberg zu zwei Spielen in der Weihnachtswoche nach Madrid eingeladen. Ende der Woche tritt der "Club" die Reise nach dem Süden an. Das erste Spiel findet am ersten Weihnachtstag statt, das zweite am 1. Januar. Die Nürnberger verstanden die Einladung ihrem großartigen Spiel gegen den FC Madrid im Juni d. J. in Nürnberg, wo die Sammora-Mannschaft mit 3:1 geschlagen wurde.

#### Die Beteiligung am Fußballvereins-Pokal.

Die Beteiligungsziffer für die Vereine der Kreisklassen hat sich nach dem vorliegenden Maßergebnis auf 217 erhöht. Mit den später hinzutretenden 48 Bezirks- und 20 Gauliga-Vereinen befinden sich also 275 Vereine. Die teilnehmenden Kreisklassenvereine verteilen sich wie folgt:

	1. Kreisklasse	2. Kreisklasse	Zusammen
Kreis Leipzig	16	41	57
Kreis Blaues	5	10	15
Kreis Zwönitz	14	33	47
Kreis Chemnitz	27	23	50
Kreis Dresden	16	18	34
Kreis Baunzen	2 (1)	18	15
	80	138	218
Bezirkssieger		48	
Gauliga		10	
Insgesamt			276

Innerhalb der Kreise werden zunächst drei Vorrunden gespielt. Zuletzt am ersten Sonntag im Januar, Februar, März. Danach verbleiben in den Kreisen Leipzig und Chemnitz je sieben, im Kreis Zwönitz sechs, im Kreis Dresden fünf, in den Kreisen Blaues und Baunzen je zwei Bewerber, zusammen also 29 Bewerber, die zusammen mit den 48 Vereinen der Bezirkssieger in die Zwischenrunde eintreten, von denen gleichfalls drei gespielt werden.

Aus dem Kreis Baunzen nehmen nachstehende Vereine teil: SV Löbau, VfB Turnverein 1848 Löbau, TB Ruppersdorf,

BfR, Striesen, BfR, Dörr, SpVgg, Neukirchen, SG Thonberg, John Blasewitzer, SG Großröhrsdorf, TB Rittersdorf, TB Oberauersdorf, TB Wilthen, TB Spittlernsdorf, Spittlernsdorf Breiting, SG Weigersdorf.

### To. Seelisberg.

To. Seelisberg I — Sportverein Stolzen 1:4:3 (2:1). Die Sportler mußten wieder geschlagen das Spielfeld verlassen. In beiden Halbfinalen war Seelisberg stets die bessere Mannschaft und konnte wiederum einen knappen aber verdienten Sieg erzielen. Rücksicht Sonntag hat To. Seelisberg die 1. Mannschaft vom To. Goldbach zu Gast. — Seelisberg II — Stolzen II 1:5. Seelisberg-Stolzen — Stolzen Ansbach 7:1.

## Handelsnachrichten.

### Produktionsmarkt.

Berlin, 19. Dezember. Im Berliner Getreideverkehr bewegte sich das Geschäft in Unbeträchtlichkeit der bevorstehenden Winterzeit in ruhigen Bahnen. Von der ersten Hand liegt anderseits über geringeres Angebot vor, was sowohl für Weizen und Roggen als auch für Getreide und Braugetreide gilt. Bei den Überschüssen verbreitete es sich zumeist um Sortenwechselungen, um unnötige Kosten zu vermeiden. Die Mühlen am Flusse zeigen weiter etwas Ausfallmenge, während sich der Abfluß der Abfälle weniger gleich vollzieht, zumal hier auch etwas weniger Material herauskommt. Für Getreidepreise hat sich die Lage nicht verändert, der Konsum zeigt weiter reges Interesse. Für Braugetreide werden leichte Preise nicht voll befriedigt. Industriegersten haben ruhiges Geschäft. Roggenausfuhrchein liegen fest.

Am 1. Dezember. Mäßige Motivierungen: Weizen märktäglich 76 bis 77 Kilo Durchschnittsqualität frei Berlin 105,50, an Auswuchs, Berlin, Bruch, Schmachtforn (Rost) sind zusammen 3 Projekte zu 100% geteilter Erzeugerpreis für die Preisgebiete 5: 194,50, 6: 195,50, 7: 196,50, 8: 197,50, 9: 199,50, 11: (Berlin) 201,50, geleglicher Wühlenheitsaufpreis plus 4 Markt, Brüg, Roggen märktäglich 71 bis 73 Kilo Durchschnittsqualität frei Berlin 105,50, an Auswuchs, Berlin, Bruch, Schmachtforn sind zusammen 2 Projekt zu 100% geteilter Erzeugerpreis für die Preisgebiete 5: 184,50, 6: 185,50, 7: 187,50, 8: 189,50, 9: 191,50, 11: (Berlin) 193,50, geleglicher Wühlenheitsaufpreis plus 4 Markt, Brüg, Roggenmärktäglich 74 bis 76 Kilo Durchschnittsqualität frei Berlin 105,50, an Auswuchs, Berlin, Bruch, Schmachtforn sind zusammen 2 Projekt zu 100% geteilter Erzeugerpreis für die Preisgebiete 5: 184,50, 6: 185,50, 7: 187,50, 8: 189,50, 9: 191,50, 11: (Berlin) 193,50, geleglicher Wühlenheitsaufpreis plus 4 Markt, Brüg, Roggenmärktäglich 77 bis 79 Kilo Durchschnittsqualität frei Berlin 105,50, an Auswuchs, Berlin, Bruch, Schmachtforn sind zusammen 2 Projekt zu 100% geteilter Erzeugerpreis für die Preisgebiete 5: 184,50, 6: 185,50, 7: 187,50, 8: 189,50, 9: 191,50, 11: (Berlin) 193,50, geleglicher Wühlenheitsaufpreis plus 4 Markt, Brüg, Roggenmärktäglich 80 bis 82 Kilo Durchschnittsqualität frei Berlin 105,50, an Auswuchs, Berlin, Bruch, Schmachtforn sind zusammen 2 Projekt zu 100% geteilter Erzeugerpreis für die Preisgebiete 5: 184,50, 6: 185,50, 7: 187,50, 8: 189,50, 9: 191,50, 11: (Berlin) 193,50, geleglicher Wühlenheitsaufpreis plus 4 Markt, Brüg, Roggenmärktäglich 83 bis 85 Kilo Durchschnittsqualität frei Berlin 105,50, an Auswuchs, Berlin, Bruch, Schmachtforn sind zusammen 2 Projekt zu 100% geteilter Erzeugerpreis für die Preisgebiete 5: 184,50, 6: 185,50, 7: 187,50, 8: 189,50, 9: 191,50, 11: (Berlin) 193,50, geleglicher Wühlenheitsaufpreis plus 4 Markt, Brüg, Roggenmärktäglich 86 bis 88 Kilo Durchschnittsqualität frei Berlin 105,50, an Auswuchs, Berlin, Bruch, Schmachtforn sind zusammen 2 Projekt zu 100% geteilter Erzeugerpreis für die Preisgebiete 5: 184,50, 6: 185,50, 7: 187,50, 8: 189,50, 9: 191,50, 11: (Berlin) 193,50, geleglicher Wühlenheitsaufpreis plus 4 Markt, Brüg, Roggenmärktäglich 89 bis 91 Kilo Durchschnittsqualität frei Berlin 105,50, an Auswuchs, Berlin, Bruch, Schmachtforn sind zusammen 2 Projekt zu 100% geteilter Erzeugerpreis für die Preisgebiete 5: 184,50, 6: 185,50, 7: 187,50, 8: 189,50, 9: 191,50, 11: (Berlin) 193,50, geleglicher Wühlenheitsaufpreis plus 4 Markt, Brüg, Roggenmärktäglich 92 bis 94 Kilo Durchschnittsqualität frei Berlin 105,50, an Auswuchs, Berlin, Bruch, Schmachtforn sind zusammen 2 Projekt zu 100% geteilter Erzeugerpreis für die Preisgebiete 5: 184,50, 6: 185,50, 7: 187,50, 8: 189,50, 9: 191,50, 11: (Berlin) 193,50, geleglicher Wühlenheitsaufpreis plus 4 Markt, Brüg, Roggenmärktäglich 95 bis 97 Kilo Durchschnittsqualität frei Berlin 105,50, an Auswuchs, Berlin, Bruch, Schmachtforn sind zusammen 2 Projekt zu 100% geteilter Erzeugerpreis für die Preisgebiete 5: 184,50, 6: 185,50, 7: 187,50, 8: 189,50, 9: 191,50, 11: (Berlin) 193,50, geleglicher Wühlenheitsaufpreis plus 4 Markt, Brüg, Roggenmärktäglich 98 bis 100 Kilo Durchschnittsqualität frei Berlin 105,50, an Auswuchs, Berlin, Bruch, Schmachtforn sind zusammen 2 Projekt zu 100% geteilter Erzeugerpreis für die Preisgebiete 5: 184,50, 6: 185,50, 7: 187,50, 8: 189,50, 9: 191,50, 11: (Berlin) 193,50, geleglicher Wühlenheitsaufpreis plus 4 Markt, Brüg, Roggenmärktäglich 101 bis 103 Kilo Durchschnittsqualität frei Berlin 105,50, an Auswuchs, Berlin, Bruch, Schmachtforn sind zusammen 2 Projekt zu 100% geteilter Erzeugerpreis für die Preisgebiete 5: 184,50, 6: 185,50, 7: 187,50, 8: 189,50, 9: 191,50, 11: (Berlin) 193,50, geleglicher Wühlenheitsaufpreis plus 4 Markt, Brüg, Roggenmärktäglich 104 bis 106 Kilo Durchschnittsqualität frei Berlin 105,50, an Auswuchs, Berlin, Bruch, Schmachtforn sind zusammen 2 Projekt zu 100% geteilter Erzeugerpreis für die Preisgebiete 5: 184,50, 6: 185,50, 7: 187,50, 8: 189,50, 9: 191,50, 11: (Berlin) 193,50, geleglicher Wühlenheitsaufpreis plus 4 Markt, Brüg, Roggenmärktäglich 107 bis 109 Kilo Durchschnittsqualität frei Berlin 105,50, an Auswuchs, Berlin, Bruch, Schmachtforn sind zusammen 2 Projekt zu 100% geteilter Erzeugerpreis für die Preisgebiete 5: 184,50, 6: 185,50, 7: 187,50, 8: 189,50, 9: 191,50, 11: (Berlin) 193,50, geleglicher Wühlenheitsaufpreis plus 4 Markt, Brüg, Roggenmärktäglich 110 bis 112 Kilo Durchschnittsqualität frei Berlin 105,50, an Auswuchs, Berlin, Bruch, Schmachtforn sind zusammen 2 Projekt zu 100% geteilter Erzeugerpreis für die Preisgebiete 5: 184,50, 6: 185,50, 7: 187,50, 8: 189,50, 9: 191,50, 11: (Berlin) 193,50, geleglicher Wühlenheitsaufpreis plus 4 Markt, Brüg, Roggenmärktäglich 113 bis 115 Kilo Durchschnittsqualität frei Berlin 105,50, an Auswuchs, Berlin, Bruch, Schmachtforn sind zusammen 2 Projekt zu 100% geteilter Erzeugerpreis für die Preisgebiete 5: 184,50, 6: 185,50, 7: 187,50, 8: 189,50, 9: 191,50, 11: (Berlin) 193,50, geleglicher Wühlenheitsaufpreis plus 4 Markt, Brüg, Roggenmärktäglich 116 bis 118 Kilo Durchschnittsqualität frei Berlin 105,50, an Auswuchs, Berlin, Bruch, Schmachtforn sind zusammen 2 Projekt zu 100% geteilter Erzeugerpreis für die Preisgebiete 5: 184,50, 6: 185,50, 7: 187,50, 8: 189,50, 9: 191,50, 11: (Berlin) 193,50, geleglicher Wühlenheitsaufpreis plus 4 Markt, Brüg, Roggenmärktäglich 119 bis 121 Kilo Durchschnittsqualität frei Berlin 105,50, an Auswuchs, Berlin, Bruch, Schmachtforn sind zusammen 2 Projekt zu 100% geteilter Erzeugerpreis für die Preisgebiete 5: 184,50, 6: 185,50, 7: 187,50, 8: 189,50, 9: 191,50, 11: (Berlin) 193,50, geleglicher Wühlenheitsaufpreis plus 4 Markt, Brüg, Roggenmärktäglich 122 bis 124 Kilo Durchschnittsqualität frei Berlin 105,50, an Auswuchs, Berlin, Bruch, Schmachtforn sind zusammen 2 Projekt zu 100% geteilter Erzeugerpreis für die Preisgebiete 5: 184,50, 6: 185,50, 7: 187,50, 8: 189,50, 9: 191,50, 11: (Berlin) 193,50, geleglicher Wühlenheitsaufpreis plus 4 Markt, Brüg, Roggenmärktäglich 125 bis 127 Kilo Durchschnittsqualität frei Berlin 105,50, an Auswuchs, Berlin, Bruch, Schmachtforn sind zusammen 2 Projekt zu 100% geteilter Erzeugerpreis für die Preisgebiete 5: 184,50, 6: 185,50, 7: 187,50, 8: 189,50, 9: 191,50, 11: (Berlin) 193,50, geleglicher Wühlenheitsaufpreis plus 4 Markt, Brüg, Roggenmärktäglich 128 bis 130 Kilo Durchschnittsqualität frei Berlin 105,50, an Auswuchs, Berlin, Bruch, Schmachtforn sind zusammen 2 Projekt zu 100% geteilter Erzeugerpreis für die Preisgebiete 5: 184,50, 6: 185,50, 7: 187,50, 8: 189,50, 9: 191,50, 11: (Berlin) 193,50, geleglicher Wühlenheitsaufpreis plus 4 Markt, Brüg, Roggenmärktäglich 131 bis 133 Kilo Durchschnittsqualität frei Berlin 105,50, an Auswuchs, Berlin, Bruch, Schmachtforn sind zusammen 2 Projekt zu 100% geteilter Erzeugerpreis für die Preisgebiete 5: 184,50, 6: 185,50, 7: 187,50, 8: 189,50, 9: 191,50, 11: (Berlin) 193,50, geleglicher Wühlenheitsaufpreis plus 4 Markt, Brüg, Roggenmärktäglich 134 bis 136 Kilo Durchschnittsqualität frei Berlin 105,50, an Auswuchs, Berlin, Bruch, Schmachtforn sind zusammen 2 Projekt zu 100% geteilter Erzeugerpreis für die Preisgebiete 5: 184,50, 6: 185,50, 7: 187,50, 8: 189,50, 9: 191,50, 11: (Berlin) 193,50, geleglicher Wühlenheitsaufpreis plus 4 Markt, Brüg, Roggenmärktäglich 137 bis 139 Kilo Durchschnittsqualität frei Berlin 105,50, an Auswuchs, Berlin, Bruch, Schmachtforn sind zusammen 2 Projekt zu 100% geteilter Erzeugerpreis für die Preisgebiete 5: 184,50, 6: 185,50, 7: 187,50, 8: 189,50, 9: 191,50, 11: (Berlin) 193,50,

## Die Heimatzeitung.

### Aus Bischofswerda und Umgegend.

Bischofswerda, 20. Dezember.

—\* Weihnachtsmusik unter dem Christbaum. Heute abend 8 Uhr gelangen vom Böhrer folgende Lieder zum Vortrag: 1. Sonnenwendlied, 2. Flamme empor, 3. Kommt ihr Hirten, 4. Von Himmel hoch, o Engel kommt, 5. Wie, zur guten Nacht. — Morgen abend 8 Uhr singt der Schulchor der Bürgerschule.

—\* Der Albert-Zweigverein hielt am Freitagabend voriger Woche im Bürgersaal eine schlichte Abendfeier ab, wozu er seine Pflegeringe, annähernd 70 alte Früterchen, eingeladen hatte. An langen, gebeten Tafeln, reich mit Adventsleuchtern und Tannengrün geschmückt, wurden sie mit Kaffee und Stollen, den einige Vorstandsdamen selbst gebacken hatten, bewirtet. Die Helferinnen der hiesigen Sanitätskolonne, nunmehr dem Albert-Zweigverein angegliedert, machten sich hierbei sehr nützlich. — Nach dem allgemeinen Gefange: "Wie soll ich dich empfangen . . ." begrüßte die Vorsitzende, Frau Elisabeth Giesecke, die Erschienenen mit warmen Worten. Gräulein Louise Philipp trug alsdann ein sehr beißig aufgenommenes, selbstverfaßtes Gedicht vor, worauf Schwestern Gerte und ihre Kinderchor antreten ließ, die ein sehr schönes Adventsspiel, das tiefen Eindruck hinterließ, zu Gehör brachte. Herr Pfarrer Jakob hatte sich auch diesmal wieder in den Dienst der guten Sache gestellt, seine warme, gehaltvolle Ansprache fand Widerhall in aller Herzen. Umrundt war die schöne Feier noch von einigen Liedern, die Frau Rose Winkelmann sang und innig vortrug. Frau Stein Marg. Kühler war ihr am Harmonium die rechte Begleiterin. Zum Schlusse erschien noch, freudig begrüßt von allen — Knecht Ruprecht, schwer beladen mit einem großen Sac, woraus sich jede der alten Mütterchen eine kleine Gabe langen durfte. Mit dem gemeinsam gesungenen Lied: "Stille Nacht, heilige Nacht . . ." fand die schöne Feier ihr Ende.

—\* Einlophämmung. Das Ergebnis der Sammlung des Einlophämmungs am 16. Dezember betrug im Ortsgruppenbereich Bischofswerda 850,45 RM. (im November 855,65 RM.). In Belmsdorf wurden 17,65 RM. gesammelt, in Gelmannsdorf mit Pitsau 19,45 RM. (20,90 RM.) und in Schönborn mit Königsberg 87,65 RM. (88,55 RM.).

—\* Am "Tag der deutschen Polizei" beteiligten sich auch in unserer Stadt die Polizeibeamten an dem Sammel- und Spendenfest. An Plätzen wurden insgesamt 1250 Stück verkauft und mit der damit verbundenen Büchsen-Sammlung der Betrag von 506,52 Mark eingeschlossen. Am 18. Dezember wurden außerdem von 8 Polizei- und 2 Gendarmeriebeamten 12 bedürftige Kinder im Haushalt versorgt, am 19. Dezember wurden von denselben Beamten 10 Weihnachtspfleie aus Winterhilfswerk abgeliefert. — Die Landespolizei ist während dieser Zeit in den Ortschaften ihres Bezirks ebenfalls täglich gewesen und hat hierbei 24 Mark eingesammelt. Dieser Betrag wurde dem allgemeinen Winterhilfswerk zugeführt.

—\* Hohes Alter. Herr Totenbeimester Gubisch kann morgen seinen 85. Geburtstag feiern. Der Gesundheitszustand des Herrn Gubisch, der noch bis vor kurzer Zeit in der lieb gewonnenen Stätte des Friedens kleine Arbeiten verrichten konnte, lädt leider zu wünschen übrig.

—\* Ein Zusammenstoß zweier Kraftwagen ereignete sich gestern abend in der 7. Stunde an der Kreuzung auf dem Markt. Der eine Wagen fuhr in der Richtung Dresden-Bautzen, der andere Kamenzstraße-Bahnhofstraße. Die beiden Wagen wurden beschädigt. Personen sind, von einer unbedeutenden Hautabschürfung abgesehen, erfreulicherweise nicht zu Schaden gekommen.

—\* Tanzlustbarkeiten am 24. Dezember. Der Reichs- und preußische Innenminister stellt in einem Rundschreiben fest, daß das in der Verordnung über den Schutz der Sonn- und Feiertage ausgesprochene Verbot der Veranstaltung öffentlicher Tanzlustbarkeiten am Vorabend des Weihnachtsfestes nur die Abendstunden des 24. Dezember betrifft. Die in den Abend- und Nachtstunden vom 23. zum 24. Dezember veranstalteten öffentlichen Tanzlustbarkeiten können sich daher bis zur üblichen Polizeistunde erstrecken.

—\* Schwarze Zigaretten. In der nächsten Zeit wird dem Zigarettenraucher auf den Zigarettenpackungen eine neuartige Bezeichnung auffallen: "Schwarze Zigaretten". Was unter dieser Bezeichnung zu verstehen ist, ergibt sich, wie die "Wandhalle" meldet, aus der Durchführungsverordnung zur Änderung des Tabaksteuergesetzes. Danach sind schwarze Zigaretten Zigaretten aus feingeschnittenem Tabak, zu deren Herstellung nachweislich Tabakblätter in ländlicher Herkunft in einer Mindestmenge von 50 v. H. der bearbeiteten Rohstoffe verwendet werden sind. Die Schaffung dieser Zigarettenart wird wesentlich zum Absatz des deutschen Zigarettenabats beitragen, wie er namentlich in der Pfalz in guter Qualität angebaut und aufbereitet wird. Um den Absatz zu fördern, sind für schwarze Zigaretten steuerliche Erleichterungen vorgesehen, die sich auch im Kleinverkaufspreis auswirken werden. Auf den Packungen steuerbegünstigter schwarzer Zigaretten muss der Inhalt als "Schwarze Zigaretten" auf der Schauseite in Druckschrift mit mindestens ½ Zentimeter großen Buchstaben bezeichnet werden.

—\* Billiger Weihnachtsonderzug ins Riesengebirge. Wie die Reichsbahn-Verkehrsämter Görlitz und Bautzen im Einzelnen bekanntgeben, verkehrt am 25./26. 12. ein billiger Sonderzug von Görlitz in das Riesengebirge, wenn eine genügende Beteiligung aufzutreten kommt. Der Zug verläßt Görlitz am 1. Feiertag (25. 12.) um 6,28 Uhr und trifft am 2. Feiertag (26. 12.) um 22,12 Uhr wieder in Görlitz ein. (Wohrfahrt am 25. 12. ab Bischofswerda 4,00 Uhr, Rückfahrt am 26. 12. an Bischofswerda 0,01 Uhr.) Der um 60 Prozent ermöglichte Fahrpreis hin und zurück beträgt ab Görlitz nach Schreiberhau/Josephinen-

## Der Goldene Sonntag

### wird noch einen starken Geschäftsverkehr bringen

Weihnachts-Angebote werden gerade von den leichten Kaufermassen, die in der Wahl ihrer Geschenke noch unschlüssig sind, besonders beachtet!

Anzeigen für die Sonnabendausgabe erbitten wir uns rechtzeitig, möglichst schon bis Freitagmittag

gelbhamsters besonders auf dem Bande stark verbreitet. Darum kann nur dringend geraten werden, diese versteckten Schäfe einmal durchzuladen und die etwa dabei befindlichen Dreimarkstücke umzutauschen, denn der Silberwert dieser Münzen ist beträchtlich geringer als 3 RM. Um besten ist es freilich, das ganze Geld einer zuverlässigen Spartenbank anzuvertrauen; es ist dort besser aufgehoben, trägt zur Arbeitsbeschaffung bei und bringt dem Sparen obendrein noch Zinsen.

—\* Ein Postwertzeichen für das Winterhilfswerk im Los. Vom 29. Dezember an veranstaltet die Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei im Rahmen des Winterhilfswerkes 1934/35 eine Straßen-Losbrief-Lotterie, bei der jedem Los 2 zusammenhängende Ansichtskarten beigelegt sein werden. Bei einem Teil der Lose ist eine Karte mit einem 8 Pfsg.-Postwertzeichen versehen, das eine Hand mit Schale zeigt. Aus ihr läuft eine Flamme empor, hinter der ein von einem Straßenkrax umgebenes Herz sichtbar ist. Dieser Wertstempel ist auf 40 verschiedene Ansichtskarten aufgedruckt. Die Karten müssen vor der Versendung mit der Post auseinandergetrennt werden. Bei den Postanstalten oder den Verkaufsstellen für Sammelmarken ist die Karte nicht erhältlich. Sie kann auch nach dem Ausland benutzt werden, wenn die erforderlichen Zusatzmarken aufgeklebt werden.

### Schöffengericht Bischofswerda.

Wegen Unterschlagung und gewinnlücker Präsenturkundenfälschung stand der 1879 geb. verh. Alexander Schmidt aus Bischofswerda vor dem Schöffengericht. Nach fast städtiger Verhandlung wurde am gestrigen Mittwoch diese Sache zu Ende geführt, nachdem am vergangenen Montag ein Ortstermin in der Glashütte von Gebr. Eisenstein stattgefunden hatte, in welchem eine große Anzahl dort beschäftigter Arbeiter als Zeugen vernommen wurden. Der Angeklagte war ab April 1933 Betriebsleiter der NSBO, bei der Firma Gebr. Eisenstein, als welcher er Anmeldungen zur NSBO entgegenzunehmen und die Mitgliedsbeiträge zu kassieren hatte. Dabei hatte er 15 Aufnahmen getätig und von diesen die Aufnahmegerühr und Mitgliedsbeiträge erhoben, ohne die Aufnahmegerühr und Mitgliedsbeiträge erhoben, ohne die Aufnahmegerühr und die kassierten Gelder weiterzuleiten, so daß die Betreffenden nicht Mitglied wurden. Weitere 33 Arbeitskameraden hatte er 1-2 Monate später angemeldet. Mitgliedsbeiträge aber vom Tage der Anmeldung an kassiert. Im Oktober 1933 war der Beitrag zur NSBO von 1 RM. auf 25 Pf. ermäßigt worden, Schmidt hatte aber den alten Beitrag von 1 RM. weiterkassiert, abgeliefert aber nur 25 Pf., den Überzuschuß hatte er für sich verwendet. Das letztere bestritt der Angeklagte bis zuletzt, er gab an, er habe diese zuviel verlangten NSBO-Gelder zu notwendigen Ausgaben verwendet, u. a. habe er Fahnen gekauft, ein Transparent malen lassen, zum Verkauf erhaltene Lose, die er nicht umlegen konnte, davon bezahlt usw. Eine weitere Summe habe er dazu verwendet, einer größeren Anzahl Arbeitskameraden, die in den Fabrikarbeiterverband, dessen Ortsgruppenleiter er im Juli 1933 wurde, eintraten, das Eintrittsgeld sowie den ersten Beitrag zu entlassen. Nachdem es ihm gelungen war, die Richtigkeit des größten Teiles der gehabten Ausgaben nachzuweisen, gelang es ihm aber nicht, auch für den Erlass des Eintrittsgeldes und des ersten Mitgliedsbeitrages den Nachweis zu erbringen. Fast sämtliche in dieser Angelegenheit vernommenen Zeugen sagten aus, daß sie alles hätten bezahlen müssen, nur ein geringer Teil konnte sich darauf nicht mehr besinnen, wußte aber von einem Erlass auch nichts. Ein Zeuge, der einen Teil der Mitgliedskarten im Auftrag Schmidts verteilt hatte (nach Schmidts Angaben, ohne etwas für dieselben zu erheben), gab an, daß er bei allen Eintrittsgeld und ersten Beitrag erhoben und das Geld an Schmidt abgeführt hatte, wobei er auch die von Schmidt erhaltenen Quittung vorlegte. Im Verlaufe der Verhandlung machte der Angeklagte immer neue Angaben, die sich von einem Mal zum andern widersprachen und deshalb vollkommen unglaublich waren. In seiner Eigenschaft als Ortsgruppenleiter des Fabrikarbeiterverbandes hatte er unter anderem auch Renten auszuzahlen. Als der Angeklagte im Januar 1934 in seiner Kasse einen Fehlbelag feststellte und eine Revision zu erwarten hatte, fälschte er auf der Quittungsliste die Unterschriften der von ihm auszahlenden Invalidenrentner, um den Anschein zu erwecken, als seien diese Beträge schon ausgezahlt, wodurch bei der Revision die Kasse stimmt. Auf die Beschwerde eines Rentners in Bautzen wegen der verzögerten Auszahlung fand eine neue Revision statt, bei welcher ein Fehlbelag von 500 RM. festgestellt wurde, welcher Betrag aber nicht in voller Höhe unterschlagen gilt, da circa 300 RM. noch an Marken und Markenaufständen bei den Unterlassern unterwegs waren, außerdem habe er 180 RM. kurz vorher auf der Girokasse abgehoben, die er am Tage der Revision in der Tasche gehabt, an die er aber nicht gebacht habe, weiter seien noch 2 Briefumschläge mit Marken für Unterlasser dagewesen, die aber nicht gefunden wurden, es sei möglich, daß diese irgendwie verloren gegangen seien, zu widerlegen waren ihm diese Angaben nicht. 60 RM. NSBO-Gelder und knapp 200 RM. Fabrikarbeiterverbandsbeläge seien als unterschlagen anzusehen. Durch die Fälschung der Unterschriften sei der Tatbestand der gewinnlücker Präsenturkundenfälschung erfüllt. Der Verteidiger, Rechtsanwalt Dr. Schwaer, machte zugunsten des Angeklagten geltend, daß dieser in keiner Weise die charakterliche Eignung für den ihm übertragenen Vertrauensposten gehabt habe, was hätte bekannt sein müssen. Er trat für Freispruch ein.

Das Gericht verurteilte Schmidt wegen Unterschlagung zu 7 Monaten, wegen Urkundenfälschung zu 8 Monaten Gefängnis, die zu einer Gesamtstrafe von 1 Jahr Gefängnis zusammengezogen wurden. Das Gericht betonte noch, daß Schmidt infolge des ihm entgegengebrachten Vertrauens zu besonderer Sorgfalt verpflichtet gewesen sei, besonders da es sich um Gelder von Arbeitskameraden gehandelt habe, die selbst nicht viel verdienten und sich das Geld abgedarbt hätten. Vor Buchthaus sei er nur bewahrt worden, weil er nicht wesentlich vorbestraft sei und er den Schaden nachträglich gutgemacht habe. Aus diesen Gesichtspunkten sei auch keine Überzeugung der bürgerlichen Ehrenrechte unterblieben.

**Großhartau.** 20. Dez. **Mitteilung.** Die für Donnerstag angelegte Wochenkommunion muß auf Freitag, den 21. d. Mts., verlegt werden.

**Großhartau.** 20. Dez. **Winterhilfswerk.** Am Freitag, den 21. Dezember 1934 findet die Weihnachtsverteilung von Lebensmitteln und Gutscheinen statt. Hierzu haben sich die Unterstüzungsempfänger wenn irgend möglich selbst um 7 Uhr abends im ersten Stockwerk der neuen Schule einzufinden. Röcke oder Rucksäcke sowie Papier sind mitzubringen.

## Neukirch (Lausitz) und Umgegend.

**Neukirch.** 20. Dez. **Volksbücherei.** Die erste Bücherausgabe in der neu errichteten Volksbücherei im Vereinsraum findet morgen Freitag, nachmittags von 6—7 Uhr, statt. Die 2. Ausgabe erfolgt am 3. Weihnachtstag nachmittags zur gleichen Zeit.

**Steinigtwolmsdorf.** 20. Dez. **Adventseiter des Kirchenchores Steinigtwolmsdorf.** So bekannt wie der Kirchenchor Steinigtwolmsdorf ist, so rühmlich bekannt sind auch seine schönen Adventseitern. Auch in diesem Jahre war es wirklich eine Feier stunde, und es war nicht zu viel gesagt, was der um die Kirchenmusik hochverdiente Kantor Liske in seiner Begrüßung aussprach: Wir wollen kein Konzert geben heute mit Beifallsklatschen usw., sondern wir wollen uns erwärmen. Über gellatscht wurde dennoch, und wie! Der Jubel, als Ilse Wagener lehrer Dresden ein inniges Kunststück nach dem anderen sang, brach sich durch. Diese Solistin fällt auf durch das, was sie ihres geliebten Stimme hinzugibt: Mütterliche Zartheit in Mariä Wiegenlied von Reger, Ergriffenheit vom Ernst des Weltadvents in: Ich klöße an von Gläser. Zwei Chorgesänge und ein Frauenchor unter Kantor Liskes Leitung waren beachtlich. Pfr. Schleising sprach von gemeinsamem heiligen Dienen an der Seele. Er zeigte, wie in Freude oder in Jubel ein Geistlicher vor einer Grenze des Aus sprechen könne steht, das liege an der Gebrechlichkeit allen menschlichen Sprechens, der königlichen Sprache der Musik sei's dann oft gegeben, diese Grenze überschreiten zu können. Pfr. Schleising und Kantor Liske holten sodann das Melodram des Dresdner Künstlers Kurt Kreiser: Der kleine Melchior und das Weihnachtsfest. Die Zuhörer folgten ergriffen dieser schlichten Handlung und freuten sich an der Kraft dieser Musik, die auf der einen Seite zarte Weihnachtsglockensänge malte und

auf der anderen Seite die Verwirrung des Friedenswahns. Der Abend war einfach für jeden, der dagewesen war, ein Erlebnis. Aber das erstaunt ja nicht in einem Kirchenchor, der sich an den ganzen Messias, an die Schöpfung und an den Judas Maccaeus gewagt hat, das verwundert auch durchaus nicht bei einem Kantor, der es fertig gebracht hat, in einer Dorfkirche bei lebendigstem Interesse der Gemeinde ein Weihnacht durchzuführen. In Steinigtwolmsdorf hat die musica sacra eben eine Heimat!

**Steinigtwolmsdorf.** 20. Dez. **Verlauf von Spenden.** Es ist bei Strafe verboten, daß Hilfsbedürftige ihre Spenden verkaufen. Die aus dem WHW betreuten Hilfsbedürftigen werden dann von einer Weiterbetreuung durch das WHW ausgeschlossen, wenn Anzeigen darüber eingehen und es sich bestätigt, daß die Spenden verdächtig sind. Ferner wird nochmals darauf hingewiesen, daß im Ortsgruppenbereich Steinigtwolmsdorf zu der die Gemeinden Steinigtwolmsdorf, Ringenhain und Weifa gehören, nur die zur Ausgabe gelangenden Lebensmittelgutscheine von der Ortsführung Steinigtwolmsdorf eingelöst werden. Es ist daher unzulässig, wenn die Lebensmittelgutscheine der Ortsgruppe Steinigtwolmsdorf in anderen Gemeinden, als in denen der drei benannten gegen Waren umgetauscht werden. Vorgelegte Gutscheine aus anderen Gemeinden werden nicht eingelöst.

**Steinigtwolmsdorf.** 20. Dez. **Vom Winterhilfswerk.** Ortsführung Steinigtwolmsdorf, wird mitgeteilt, daß die Ausgabe der Kohlenkarten für Monat Dezember in Steinigtwolmsdorf am Freitag, den 21. Dezember 1934, von vormittags 8 bis 12 Uhr im Gemeindeamt erfolgt. Es werden zwei Gutscheine ausgegeben, da diese Karten ebenfalls als eine Weihnachtsgabe betrachtet werden sollen. Die Ausgabe der Kohlenkarten in den Gemeinden Ringenhain und Weifa erfolgt ebenfalls in diesen Tagen. Die hilfsbedürftigen in den betreffenden Gemeinden wollen sich daher an ihre Ausgabestelle wenden.

**Steinigtwolmsdorf.** 20. Dez. **Eine Sitzung des Winterhilfausschusses.** unter der Leitung des Ortsgruppenbeauftragten Hübner fand in der Restaurierung von Karl Herrmann in Steinigtwolmsdorf statt. Der Ertrag am Tag der nationalen Solidarität betrug im Ortsgruppenbereich 182,40 RM. Verschiedene Spielwaren und Lebensmittel gelangten zur Verteilung. Die Lebensmittelgutscheine sind nur von den hilfsbedürftigen im Ortsgruppenbereich einzulösen und werden von Gewerbetreibenden aus anderen Gemeinden als die im Ortsgruppenbereich liegen nicht eingelöst.

**Ein Vater kann seinem Kind die Nase und die Augen und sogar den Verstand zum Erbe mitgeben, aber nicht die Seele. Sie ist in jedem Menschen neu.**

Hesse.

## Das Wirtshaus zur Kapelle

Roman von Gustav Schröder.

187. Fortsetzung.

(Nachdruck verboten.)

Am Abende tut sich das Abendtor auf. In das hinein streilen des Tages Tote. Sie kommen in Scharen, und selten kommt eines allein. Ein Liebes kommt mit ihm, hat es an der Hand, stöhnt es, führt es und weint. So kommen sie daher. Der Wirt hängt die Kinder am Gewande, wollen sie nicht lassen, und der Mann hält ihre Hand und zeigt sich darüber. Der Bettler kommt im verschlissenen Rock und lacht, der Krüppel hinkt auf seinen Krücken heran, zwei, die jung sind, haben ein Kind zwischen sich, müssen es lassen und sinken sich in die Arme. Der König kommt in seiner Staatskarosse gefahren, steigt aus, und die Würdenträger, die ihn begleiteten, verneigen sich. Vor dem Tore aber steht ein Engel, eine sichtbare Gestalt mit blauen Augen und schimmerndem Haar. Der hat ein Lächeln im Gesicht, so himmlisch mild, wie es kein Jüdischer kennt. Hinter ihm stehen viele kleine, dienstbare Englein, und jedes hat einen langen, weißen Mantel über dem Arme hängen. Es ist ein Mantel wie der andere. Der große Lichtenengel streckt den Daherkommenden die Hand entgegen und lächelt sie an. Da werden sie froh. Mit dem Blicke gab er ihnen das Vergrissen, und alles Leid ist hinter ihnen verschwunden. Er winkt ein Englein heran, für jedes ein anderes. Das reicht dem, dem es zum Dienst befohlen, den Mantel, er wirft ihn über die Schulter, das Englein nimmt ihn an der Hand und leitet ihn in die Halle hinein. Und wieder sind sie gleich. Seitens des Engels ist kein Unterschied mehr. So schreiten sie durch das Abendtor. Einer, der unter dem Tore seine Schritte verhält, wendet sich und lächelt. Nun ist der letzte hindurchgegangen, das Tor schließt sich, das Licht stirbt, die Menschen drunter gehen auseinander, wieder jeder seinen eigenen Weg, der Himmel hat seine Toten, und die Erde kreist weiter zwischen den beiden Toren.“

Das Abendrot verglühte, weiße, blaue Schatten jassen auf das Land. Elsriede neigte sich über Gerhard Söhners Hand, nahm sie, legte sie sich auf die Augen und sagte leise: „Du Lieber, Lieber!“

Hans Wohlgemut hatte sich abgewandt und ließ sein Gesicht nicht sehen. Es war lange still, nur der Abendwind bewegte die Zweige der zerrißenen Kiefer. —

Auf dem Heimwege schritt Hans Wohlgemut wortlos dahin, schwielte oft den Kopf oder blieb auf einen Ruck stehen. Einmal kam er an Söhner heran, drückte ihm die Hand, daß es den Schmerze, und knurrte: „Gerd, wie du bloß so daherredest kannst! Es ist die Möglichkeit!“

Dann rannte er eilige Schritte voraus.

Als sie wieder nebeneinander gingen, sagte Elsriede: „Hans, das müßte man doch eigentlich malen können.“

Da sah er sie fast zornig an: „So'n Zeug mal' ich nicht.“

Einige Tage darauf stand er vor einer großen Leinwand und — malte das Morgentor. Er arbeitete aber hinter verschlossenen Türen.

Es waren reichlich zwei Wochen vergangen, da legte Gerhard Söhner ein schmuckes Bändchen in Elsriedes Hände: „Erliebes und Großes“. Er hatte einen kurzen, glücklichen Vers auf das erste Blatt geschrieben, die zwei waren allein, hielten sich an den Händen und sahen sich in die Augen.

Auch Hans Wohlgemut überreichte Söhner das Büchlein. Er hatte hineingeschrieben: „Dem lachenden Hans.“

Wohlgemut schlug das Büchlein auf, sah die Augen auf Mutter Hinzelmänn und den Gänzen ruhen und sagte: „Das Bild ist wiedlich, was?“

Unvermittelt preßte er Söhners Hand, seine Stimme war rauh, seine Lippen zitterten. „Gerd, weiter! — Wie das um dich blüht! Wie das blüht! — Weiter, Gerd!“

Es war so sachte Herbst geworden. Erst fruchtbarer, sonnenstrahlender Herbst, dann grünsgrämiger, regenschwüler Herbst. Solange die Sonnenstrahlen noch mit fröhlichen Schwüngen von des Himmels Bogensehe schossen, suchte kein Hilgenborfer seine vier Pfähle auf, bevor nicht der Abend kam. Als die Himmelspfeile müde, verdrosten, schief widerwillig einherbummelten, da begannen die Leute die Hände zu reiben. „Nochbar, für dies Jahr ist's vorbei. Soll's sein. Wir haben Weizen und Wintertorn hinaus, und einmal austruhn muß der Mensch auch.“ Nur lehrten die Schieferdecker heim, die Leitermacher legten die Winterarbeit zurecht.

Adam Sühngut konnte seinen Gästen mit einer neuen Errungenschaft aufwarten. Der Automat, in dem er das Triebstück längst wieder hatte einsetzen müssen, war zwar immer noch ein guter Geldverdiener, hatte aber doch nicht mehr die Zugkraft des ersten Winters. Adam hatte ein Schentmödel, ein blondes, lustiges, junges Mädel, die sich Schönheit ließ und Adams Altännerherz vorwärts jagte. Das ging Adam immer so. Wenn er einen vollen Arm fühlte, dann schwankte er lebhaft, und der Adamsapfel fuhr im Krügen auf und ab.

Pauline Sühngut sagte nichts zu ihres Mannes Errungenschaft. Gar nichts. Ihr Reich waren Stall und Scheune und Keller und Küche. Die Gaststube betrat sie kaum, und wer draußen ein finster blickendes, workarges Weib, das den Leuten aus dem Wege ging, sah, der stutzte: „Was denn das die Sühngutliche? So alt ist die doch noch gar nicht. Was ist denn da bloß?“

Lore Schößl Freundschaft mit dem Schentmödel. Sie stieckten die Köpfe zusammen, sicherten zusammen, und in Lores Herzen tat sich ein weites, lachendes,lustiges Band auf. Ein Schlafraum war es, an dessen Weidenbäumen Friedeln hingen, die von selber tönten, dessen Steine schimmerten. Weisse Steine waren, in denen die seidenen Röcke und Blüten, die Federhüte und Pelzkrallen nur bessern harrten, der sie nahm.

Adam Sühngut lachte dazu.

Vorsteher Weiße stießte, da ihn das junge Mädel zum ersten Male bediente, und als sie sich an seinen Tisch setzte, mit ihm zu plaudern, sagte er grob: „Dorthin gehörst du“ und wies sie hinter den Schrank. Adam war während zweier Male unsichtbar. Dann lief er dem Vorsteher vor ungefähr in die Finger. „Hanswurst!“ sagte Weiße und warf ihm einen verächtlichen Blick zu.

Adam aber gab sich nicht. „Vorsteher, ich muß sehn, daß ich Geschäft machen. Wie, das ist einerlei. Die Bauern bin ich los, und es denkt keiner mehr daran, daß ich zu Ihnen gehalten und mir die Rippen habe einschlagen lassen für Sie.“

Gegen die Wahrheit kann man nicht. Vorsteher Weiße erst recht nicht, aber jedes Ding hat zwei Seiten. „Die Grabenseute sind Ihnen im Wege. Warum mußt du mit denen wieder anfangen?“ zürnte er.

„Die Grabenseute? Die sind den Sommer lang nur Sonnabend über Sonntag dagewesen. Mit denen sollen die Bauern nicht verlaufen. — Es ist so ein Ding. Vorsteher, Manchmal ist es nach zwei Seiten hin gut, wenn man die Leute vor die Tür setzt, manchmal nach einer, manchmal nach gar keiner. Diesmal nach keiner.“

„Wie meinst du das, Sühngut?“

„Vorsteher, das ist nun so. — Die Bauern tragen es dir nach, daß du sozusagen den Hausknopf — fahr' nicht auf, ich sag' nur, was sie sagen — gemacht hast, die Grabenseute, daß du sie vor die Tür geschnitten. Sie haben aber ein besetztes Gemüt und haben vergessen. Die Bauern vergessen nicht. Du siehst es doch.“

Ja, Vorsteher Weiße sah es. Hatte den Sommer lang ein einziger sich um Rat an ihn gewandt? Früher: Habi acht, Schulze Weiße kommt. Jetzt: Der alte Schulze? Was geht der uns an? — Sie lieben es ihn spüren, und Weiße

Die Zustimmung zur Weihnachtsverteilung gelangte zur Kenntnis. Ferner wurden die eingegangenen Spenden zur Kenntnis gebracht und zwar: Vertragsvertragsgenossenschaft Baunen 35,96 RM, Siedlungsgesellschaft Steinigtwolmsdorf 10.— RM, NSRDS 5.— RM, Gewerbebank Steinigtwolmsdorf 15.— RM, Kriegerverein Weifa 2.— RM. Allen Spenden herzlichen Dank. Die angegangenen Patenschaften sollen entsprechend zugesetzt werden. Anschließend soll noch eine Befreiung der einzelnen Gemeinden statt, die noch wegen der in dieser Woche zu verteilenden Waren Arbeiten zu erledigen hatten. Es wurde davon mit Dank Kenntnis genommen, daß die beiden Fleischer in Steinigtwolmsdorf je 1 Senneter Rindfleisch gespendet haben. Die Kohlenkarten für Monat Dezember werden in den nächsten Tagen und zwar am Freitag zur Verteilung gelangen. Es wird zum Weihnachtsfest noch ein weiterer Kohlengutschein verteilt und wird als Weihnachtsgabe betrachtet.

**Steinigtwolmsdorf.** 20. Dez. **Wiederaufstellung.** Die allgemeine Wiederaufstellung am 5. Dezember 1934 ergab in Steinigtwolmsdorf folgendes Ergebnis: Pferde: 53 (53), Hunde: 49 (57), Rinder: 360 (392), Kühe: 28 (—), Schweine: 440 (442), Schafe: 10 (7), Ziegen: 494 (571), Heftervieh: 1784 (2003), zahme Kaninchen: 275 (368), Bienenköpfe: 43 (55). Die eingeklammerten Zahlen sind die Ergebnisse vom Vorjahr.

**Wilschen.** 20. Dez. **40 Jahre im Dienst der Eisenbahn.** Der Technische Reichsbahninspektor Neumann kann jetzt auf eine 40jährige Dienstzeit bei der Reichsbahn zurückblicken. Aus diesem Anlaß wurde ihm von Reichsbahnoberrat Ritter-Große (Bautzen) ein Ehrendiplom mit den Unterschriften des Führers und des Reichsbahndirektionspräsidenten Dr. Domke überreicht.

**Wilschen.** 20. Dez. **Frevelaten im Walde.** In den letzten Tagen sind von den in den Waldungen oberhalb der Hühnerarm bis zur Weißer Straße aufgestellten Jagdhochständen wiederholte Störpfleider durchgeführt worden. Ein Hochstand wurde vollständig niedergebrannt. Durch diese gemeinen Bubenstreiche konnten leicht Menschen zu Schaden kommen, wenn es nicht rechtzeitig bemerkt worden wäre. — Für die Ermittlung der Täter ist eine Belohnung von 50 Mark ausgesetzt, die unter Ausschluß des Rechtsweges den Personen zufällt, die Angaben machen können, durch die der Täter überführt werden kann. Sachdienliche Wahrnehmungen werden an den nächsten Gendarmerieposten oder die

spürte es, daß die Stimmung gegen ihn war. Scheinbar übernahm er es. —

Der Winter kam. Sühnguts Gäste zogen ein, das Schentmödel ging.

Das Schentmödel ging, ein Schentmödel kam. Lorenz, der Schieferdecker, saß neben Lore Sühngut.

„Möbel“, sagte er, „es ist mir da was angeboten drin in der Stadt. Kann den ganzen Winter Arbeit haben, aber ich weiß nicht, was ich tue.“

„Greif zu, Lorenz.“

„Um, ich möchte schon, aber ich sitze zu gerne neben dir.“

„Ich komm' dir nach.“

„Ist das wahr?“

„Ja.“

Lore, ich muß wissen, wie ich dran bin. Ich meine es ernsthaft mit dir. Bei euch daheim, das ist nichts für dich. Ein Schentmödel nach dem andern! Warum sollst du nicht in die Stadt gehn? Du kannst da gut verdienen, aber das sage ich dir, wenn du es dort mit einem andern haften willst, dann . . . Wie denkst du darüber? Meinst du es wie ich?“

„Ja, du.“

„Gut. Dann gehn wir in die Stadt. Ich muß was vorwärts bringen, dann heirate ich dich.“

Eines Tages war Lorenz fort, acht Tage darauf Lore Sühngut.

Pauline Sühngut legte den Kopf auf den Steinrand des Herdes und weinte. „So hat es kommen müssen!“ Adam Sühngut schwankte. Sollte er zürnen, sollte er vergeben? Er vergab.

Eigentlich Tage später kam ein Brief von Lore, ein freundlicher, netter, kurzer Brief. Sie habe eine Stellung. Die Mutter möge sich keine Sorgen um sie machen. — Pauline Sühngut schob die Unterröcke vor. Adam stellte sich ihr zornig in den Weg. „Ach, wird mir's zu bunt. Das Mädel ist nach mir geschlagen.“

„Ja,“ unterbrach ihn das Weib mit bitterem Hohn, „das ist sie. Du kannst dir das zugute tun darauf.“

„Nach' mich nicht falsch, du! Ist es uns jemals so gut gegangen als heute? Wäre ich nicht flüger gewesen wie du, ich ginge noch jetzt hinter dem Mistwagen her. — Wenn mir das einer vor fünfzig Jahren gefragt hätte!“

„Es wäre besser gewesen, du hast recht.“ Pauline Sühngut schlug die Tür hinter sich zu.

Das Weib ist heimlich zu Vorsteher Werner gelaufen, hat dem Amtsvoirsteher ihre Not vor die Füße geworfen, hat den Richter mit heißen Tränen gebeten, ihr Kind heimzubringen und hat sich, fröhlicher und verbitterter denn zuvor, hinter den Herd gesetzt. Solange der Vater sein Kind nicht fordert, ist nichts zu machen. Was gilt einer Mutter Angst?

Es war ein grauer Wintertag. Johannsen und Vater Wagner kamen von der Försterei herüber und sahen Vorsteher Weiße in Adam Sühnguts Wirtshaus gehen.

Johannsen lachte: „Der Mensch muß sich an alles gewöhnen, sagte der Fuchs, da fröhlt er eine alte Schuhsohle. — Leb wohl, Hermann, ich muß zum Adam.“ Er blieb stehen.

Aller, wer mir das gesagt hätte, daß ich einmal mit dem Vorsteher an einem Tische trinken würde. Schade, daß man im besten Falle seine achtzig Jahre wird! Und ich habe den längeren Teil meines Lebens hinter mir. Schade.“

Vorsteher Weiße sah an einem Tischen für sich. Und den Gedanken tranken die Grabenseute. Adam rauchte eine Zigarette und lehnte am Ofen. Um des Vorsteher's willen verließ er seinen warmen Platz nicht. Als aber Johannsen eintrat, ging er ihm einen Schritt entgegen.

„Kalt heute, Herr Vorsteher!“

„Woher, Sühngut, der reine Mai. — Tag, Herr Vorsteher. Platz frei? — Ein Bier, Bräulein, aber ein bißchen anwärmen. — Wie geht's, Herr Vorsteher? — Gibt der Weizen gut? — Danke, mein Bräulein. Woher sind Sie? So, aus Werben. hübsches Städtchen. — Freilich kenne ich's. — Zum Wohl, Herr Vorsteher.“

(Fortsetzung folgt.)

gelangte zur Spenden zur genossenschaftlichen Gemeinschaft. Steinigtsdorf. — R.M. Allen. Ratschäfts-Anschließend sinden statt. Abenden Waren von mit Dank in Steinigtsdorf haben. Die den nächsten Tag anlangen. Es schengt sich.

Die allgemeine in Steinigtsdorf. Hunde: 49. Weine: 440. Bier: 1784. Brot: 48 (55). Es vom Brot.

Eisenbahn. Ann jetzt auf zurückblieben. Herr Ritter-Unterschriften spräsidenten

In den sehr verhältnis der letzten Tage vor. Durch diese zu Schaden wären. — ung von 50 kmweges den durch die der abnehmung oder die

Scheinbar ein, das am. Sühngut. drin in einen, aber ich neben dir."

ch meine es als für dich. Wilt du nicht, aber das dann halten. Wilt du es wie was vor- auf Lote Steinrand i müssen!" Wilt er ver- ein freund- lung. Die — Pauline. setzte sich ihr Das Mä- em Hohne, u." Wollt also so gut en wie du. Wenn mir hätte!" Pauline Sü-

er gelaufen, voran, hat abheimauern zuvor, sein Kind der Mutter und Vater waren Vor- en.

alles ge- shohle. — lieb stehen. I mit dem daß man sich. Un- suchte eine willen ver- unnen ein- tag. Herr er ein biss- Gibt der sind. Sie? Ich kenne

nächste Polizeidienststelle erbeten. Namen werden auf Bunsch geheimgehalten.

Sohlendorf a. d. Spree. Der Christbaum auf dem Rathausmarkt darf keine alltägliche Erscheinung sein. In einem Orte von der erheblichen Ausdehnung Sohlendorfs ist es aber nicht leicht, einen für alle Einwohner bequem erreichbaren Aufstellungspunkt ausfindig zu machen. Entsprechend sich die Gemeindeleitung surgerhand, den Christbaum so hoch anzubringen, daß er wenigstens von allen Seiten aus gesehen werden kann. In der Dunkelheit gewährt der hoch über den Häusern schwelende Lichterbaum einen schönen Anblick.

Sohlendorf a. d. Spree, 20. Dez. Der Ente als Dieb. Aufgefahrene Weise war am Montag beim Bädermeister i. R. Augustin eine Bade erbrochen worden und aus derselben ihm nicht gehörige Gelder in Höhe von 100 RM. geflossen worden. Der Verdacht war auf den Ente Augustin, den 20 Jahre alten Schlosser Kurt Clement gesunken, der in diesen und auswärtigen Gastwirtschaften gezehrt und dann sich aber nach auswärts gewandt hatte. Der hiesigen Gendarmerie gelang es am Dienstag, Clement im Bahnhofsrastaurant Kobowitz zu stellen, wo er verhaftet und in das Amtsgericht Schleissow eingeliefert wurde. Das Geld hatte er schon verloren.

Bautzen. 20. Dezember. Eigentlicher Verkehrsunfall. Ein schwerer Unfall ereignete sich am Mittwochnachmittag auf der Landstraße bei Stiebitz. Ein mit Türen für eine Stadtbauabteilung besetztes Lastauto mußte vor einem entgegenkommenden Kraftwagen scharf rechts fahren. Durch die Obstbäume am Straßenrande stürzten einige der Türen um. Well sie von den rollenden Türen nicht getroffen werden wollten, sprangen vier auf dem hinteren Teil des Lastautos stehende Siebler herunter. Der Arbeiter Richard Franke aus Bautzen stürzte dabei auf den Kühler des gerade vorüberfahrenden Kraftwagens und erlitt Kopfverletzungen. Der Arbeiter Bruno Mantzsch aus Bautzen fiel so unglücklich auf die Straße, daß er sich eine schwere Gehirnerschütterung und einen Unterarmbruch zuzog. Die beiden Verunglückten wurden vom Roten Kreuz ins Stadtkrankenhaus eingeliefert.

Königsberg, 20. Dez. Stamvater von vier Generationen. Am Mittwoch vollendete der Auszügler Johann Miethe in Steinigtsdorf in guter geistiger Frische sein 91. Lebensjahr. Das greise Geburtstagskind hat bereits drei Ururenkel.

Wittichenau, 20. Dezember. Ein Kind im Teich ertrunken. Am Dienstagnachmittag kam der fünfjährige Sohn des hiesigen Einwohners Bernhard Roth, der mit einem jüngeren Knaben am Stadteich spielte, dem Ufer zu nahe und fiel ins Wasser. Sein Spielgefährte lief davon, ohne jedoch jemanden zu benachrichtigen. Erst am Abend bemerkte man das Ausbleiben des Knaben und suchte sofort den Teich ab. Nach zwei Stunden konnte endlich die Leiche des verunglückten Kindes geborgen werden.

## Aus dem Meißner Hochland.

Seiffenstadt, 20. Dez. Zur Führung der Geschäfte unseres Stützpunktes wurde von der Kreisleitung Pirna mit sofortiger Wirkung Pg. Fritz Nickel ernannt.

Seiffenstadt, 20. Dez. Naturwunder. Das Jahr 1934 war reich an Naturwundern. Bei Fleischermeister Oskar Mittag fann man im Baden Zweige seines Himbeerstrauches sehen, der zum zweiten Mal in diesem Jahr eine reiche Frucht schenkt.

Seiffenstadt, 20. Dez. Weihnachtsfeier. Am kommenden Sonnabend, den 22. Dezember, wird abends 8 Uhr im Gerbericht eine "Weihnachtsfeier" veranstaltet, wozu die gesamte Einwohnerschaft herzlich eingeladen wird. Diese Feier verspricht sehr schön und interessant zu werden. Es wirken mit der Männergesangverein "Frohsinn" und der Turn- und Sportverein. Neben musikalischen Unterhaltungen (Klavier, Geige, Cello) werden auch das herrliche Weihnachtsspiel, Weihnachtsgedichte und Geschichten vertreten sein. Ferner wird eine Verlosung durchgeführt in der Form, daß jeder Besucher freudlich ein Geschenkpaket im Wert von mindestens RM. 0,50 (nicht höher als 1.—RM.) mitbringt. Knecht Ruprecht wird diese dann so verteilen, daß jeder Teilnehmer ein anderes als das von ihm gepackte erhält, wodurch die Vorweihnachtsfreude sehr gehoben wird. Auch helle Freude und Humor werden nicht ausbleiben. Bitte, aber nichts Unnützes oder sonst Verbotenes einpacken, damit niemand zu kurz wegfällt. Alle Besucher werden mit uns unter dem brennenden Lichterbaum einige schöne angeregte Stunden der gemeinsamen Vorweihnachtsfeier erleben.

Schmiedefeld, 20. Dez. Erneuerungsarbeiten am Pfarrhaus. Bald nach dem Wegzug des Herrn Pfarrer Kleebert begannen umfangreiche Erneuerungsarbeiten im Pfarrhaus. Nach den Beschlüssen des Kirchenvorstandes stellte sich eine ganze Menge notwendiger Vorrichtungsarbeiten heraus, die nun nach erfolgter Besichtigung in Angriff genommen wurden. Die Umbauarbeiten und Neuauflührungen übertrug man Herrn Baumeister Hörlster.

Arnsdorf. Bei der glänzenden militärischen Befreiung kam man gut vorwärts. Wenige Tage nach der Kirmes ging an allen Stellen rege Bautätigkeit los. Nicht so einfach war die Abtragung eines alten Schornsteines von 1816 und die Neuerstellung desselben. In der Küche wurde das Gewölbe befestigt, ein großes Fenster eingesetzt, ein neuer Küchenofen ausgeführt und der Fußboden verändert. Nur machte die geräumige Küche einen ganz anderen Eindruck. Die einzelnen Zimmer sind neu gemalt, selbst mit dem Außenanstrich des Gebäudes ist begonnen worden. Zum Frühjahr wird dieser beendet. Durch Entfernung des alten Weinstocks wirkt das große Pfarrhaus ganz anders. Es war auch jetzt die beste Gelegenheit, das im Jahre 1816 gebaute Pfarrhaus einer gründlichen Erneuerung zu unterziehen. Möglicherweise nun auch noch aller aufgebrachten Mühe der Kirchengemeinde die in Aussicht stehende Wahl eines neuen Seelsorgers der Gemeinde zum rechten Segen sein!

Schmiedefeld, 20. Dez. Sammlungsergebnisse. Am Tage der nationalen Solidarität sammelte man hier 32,31 RM. und 3,94 RM. in den Gaststätten. Das ergibt 36,25 RM. Gesamtbetrag. Die Haussammlung am 16. Dezember (Tag des Einheitsgerichtes) erbrachte 27,25 und der "Tag der Polizei" über 15,00 RM. Alle 3 Ergebnisse zeigen, daß die Opferbereitschaft auch in einem kleinen Orte hilft, wo sie nur kann. Allen Geben ist der Dank gewiß. Lieber das schöne Ergebnis der Pfundsammlung, deren Verteilung die NS-Frauenschaft in diesen Tagen vorbereitet, folgt später der Bericht.

## Deutscher Handwerker!

Bekränzt Deine Weihnachtsfeier nicht als willkommenes Jubiläum, sondern trage daran, das ganze Jahr über sie als Kunden zu behalten!

## Sitzung des Bezirksausschusses Bautzen.

Verteilung der Landes- und Reichsmittel. — Einziehung von Gemeindewegen. — Schankgesuche.

Die letzte Sitzung des Bezirksausschusses in diesem Jahr, die am Mittwoch in Anwesenheit des Kreisleiters der NSDAP, Karl Martin-Baughen, des Kreisberaters für Gemeindepolitik, Smarsly, und des Führers der SA-Brigade 133, Oberführer Unterstaat, abgehalten wurde, wies nur eine kleine Tagesordnung auf. Amtshauptmann Dr. Sievert gab eingangs einen Bericht über den Stand der Erwerbstätigkeit. Von 15. bis 30. November sei die Gesamtzahl der Erwerbslosen von 5280 auf 5461, also um 201, gestiegen. Die schon mehrfach beschriebenen Notstände machen des Bezirkes und der Gemeinden werden dafür sorgen, daß die Zahl der Arbeitslosen weiterhin eingedämmt wird. Den Gemeinden ist mitgeteilt worden, daß die Finanzierung der Rottandsarbeiten dadurch noch günstiger geworden ist, daß zu der Grundförderung des Reiches für je Monat und Tag 3.—Mark noch ein Darlehen von 1.—Mark je Tagwert gewährt werden kann. Die 7. Rate der Landesmittel zur Erreichung der Wohlfahrtslasten beträgt 24 080 Mark (6. Rate: 22 320 Mark) und verteilt sich auf den Bezirk mit 20 194,79 Mark und die Stadt Bischofswerda mit 3885 Mark. Eine Rate aus Reichsmitteln ist ebenfalls in Höhe von 14 606,40 Mark (vorher 12 627,60 Mark) eingegangen, wovon dem Bezirk 11 812,40 Mark und der Stadt Bischofswerda 2794 Mark zugesetzt werden. Die eingegangenen Gelder reichen aber noch nicht für die Deckung der Wohlfahrtslasten in Verbindung mit den haushaltplanmäßig vorgeesehenen Mitteln aus; da der Bezirk monatlich durchschnittlich 30 000 Mark hierfür aufzubringen habe. Es wird aber möglich sein, die Ordnung der Finanzen aufrecht zu erhalten.

Der Bezirksausschuß genehmigte die Einziehung des zwischen der Bahnhofstraße und der Einmündung der Wiesenstraße in Neukirch gelegenen Fahrwegteiles, die von den Gemeindeverordneten geschlossen worden war. Der Weg soll zu einem Teile zum Flurstück 109 geschlagen werden und dann mit zur Bebauung (Wohnhaus eines Kinderrichters) verwendet werden. Abgelehnt wurde ein Antrag, nach dem ein Kommunikationsweg zwischen Kleinbauten und Pleitowitz, der verkehrsmäßig und wirtschaftlich von der Bewohnerchaft benötigt wird, eingezogen werden sollte. Der Einziehung eines öffentlichen Fuhrweges (Kirchsteig) in Tautewalde wurde zugestimmt. Ferner genehmigte der Bezirksausschuß einen Nachtrag zum Ortsgefecht der Gemeinde Puhla über die Umliegung der Schlachtwie- und Fleischbeschlägehäuser und vier Grundstücksbrennungen. Die Schankgesuche Heinrich Gampe, Tröbigau, August Schuster, Burkersdorf-Bitten, und Johann Schwack, Crostau-Gallenberg, wurden genehmigt. Ebenso soll eine beschränkte Schankeraubnis für Paul Herrmann, Sohlendorf, befürwortet, eine Neugenehmigung für Brannweinlein.

handel im Heintzgeschäft von Hermann Budde, Kirchen, bewilligt werden. Schließlich stimmte man auch dem Überbergungsgefecht von Richard Wollmann, Görlitz, in vollem Umfang zu.

Bürgermeister und Unterabschnittsleiter Holländer, Sohlendorf, sprach die durch zahlreiche Klagen gestellte Bitte aus, die Befolgung der Verkehrsvoorschriften im Bezirk, besonders bei den Radfahrern, unnachlässigt zu fordern. Auf der Straße von Bautzen nach Schleissow würden besonders oft Radfahrer beobachtet, die zu dreien und vierer nebeneinander fahren und dadurch eine Gefahr für sich und den übrigen Verkehr bilden. Amtshauptmann Dr. Sievert erklärte, daß die Gendarmerie die Verkehrsübler mit aller Schärfe ansasse und auch weiterhin unbedingt Bestrafungen vornehmen werde. Man werde in Zukunft noch weit energetischer bei allen derartigen Verstößen zugreifen. Die zahlreichen Klagen haben gezeigt, daß in diesem Gebiet die Verkehrsziehungsmöglichkeit überhaupt keine Besserung im Straßenverkehr hervorgerufen habe. Es werde daher mit allen zu Gebote stehenden Mitteln für eine Befolgung der Reichsverkehrsordnung gesorgt werden. Jeder, der sich immer noch nicht an Straßenverordnung gewöhnen könne, werde zukünftig mit aller Schärfe verfolgt und bestraft werden.

Am Ende der anschließenden nichtöffentlichen Sitzung gedachte Amtshauptmann Dr. Sievert der gewaltigen Arbeit, die im Bezirk im zu Ende gehenden Jahre geleistet worden sei und dankte allen Mitarbeitern mit herzlichen Worten, insbesondere auch den Vertretern der Kreisleitung der NSDAP, mit denen die Amtshauptmannschaft eine gute enge Zusammenarbeit pflegen konnte. Der Bezirksoberhaupt sei glücklich, an den großen Aufgaben, die der Führer gestellt habe, mitarbeiten zu dürfen. Diese Dankbarkeit stand in einem "Sieg Heil" auf den Führer und Reichsanziger Adolf Hitler begeisterten Ausdruck.



Staatsrat Melcher — Sonderreihänder für öffentliche Betriebe.

Der Oberpräsident i. R. Staatsrat Dr. Melcher, der zum Sonderreihänder mit der Aufgabe der Nachprüfung der Arbeitsverhältnisse in den öffentlichen Betrieben des Reiches, der Länder und der Gemeinden bestellt wurde.

## Achtung!

Kriegsbeschädigte! Ausschneiden und aufbewahren! Orthopädische Sprechstage finden im Jahre 1935 an folgenden Tagen statt:

In Bautzen: Versorgungsm. Am Königswall 3, I., vorm. von 10 bis 12 Uhr, Mittwoch, den 9. Januar, 6. Februar, 6. März, 10. April, 8. Mai, 5. Juni, 10. Juli, 7. August, 11. September, 9. Oktober, 6. November, 11. Dezember.

In Zittau: Haus der Deutschen Arbeitsfront, Hauptmann-Söring-Straße 27, vorm. von 10 bis 12 Uhr, Donnerstag, den 24. Januar, 21. Februar, 28. März, 25. April, 22. Mai, 20. Juni, 25. Juli, 22. August, 26. September, 24. Oktober, 21. November, 19. Dezember.

Bei allen Reisen zur orthopädischen Versorgung, für die Kostenersatz beantragt wird, muß vor der Abreise ein schriftlicher Antrag des Versorgungsberechtigten und eine schriftliche Einladung von der Orthopädischen Versorgungsstelle hierzu vorliegen.

## Wie deutsche Arbeiter bei Bata geschunden werden.

### Tschechisch-jüdische Ausbeutermethoden.

Berlin, 19. Dezember. Während sich im Dritten Reich alle deutschen Unternehmungen erfreulicherweise mit ganz seltsamen Ausnahmen in den Dienst des Nationalsozialismus stellen und dementsprechend ihre profitkapitalistischen Methoden abbauen, wird ein Fall von geradezu brutaler Ausbeutung bekannt, den sich die tschechisch-jüdische Firma Bata in Deutschland auch heute noch leistet.

Der "Angriff" veröffentlicht aus der Werkzeitung "der Bata-Betrieb" in Schlesien einen Bericht, der deutlich zeigt, wie man dort mit Phrasen die eigene Profitier verdeckt. Wir selbst haben in früheren Jahren schon wiederholt die Geschäftsmethoden dieser ausländischen Firma anprangern müssen, die durch "billige Ware", üble Werbemethoden und sonstige nicht gerade "vornehme" Mittel versucht, die deutsche Qualitätsarbeit auf dem deutschen Schuhmarkt zu verdrängen. Wer billige Ware liefert, kann dies nur durch schlechtere Qualität oder durch Ausbeutung und Unterwerfung seiner Arbeiterschaft. Von beiden Mitteln mache Bata von jener Gebrauch.

In der erwähnten Werkzeitung, die sich verschämt "Bata-Bericht" mit dem Untertitel "Zeitschrift einer aufstrebenden Industrie Schlesiens" nennt, wird eine Arbeitserhebung verherrlicht, die man als "Leistungswettbewerb" bezeichnet. Der Betrieb ist in sog. Werkstätten aufgeteilt, zwischen denen wöchentlich dieser Leistungswettbewerb, dessen Ergebnis nach Punkten bewertet wird, ausgetragen werden soll.

Man versucht, durch üble Unterwerfung die Arbeitsleistung der Belegschaftsgruppen von Woche zu Woche zu steigern und entblödet sich nicht, diese Reformbrennerei auf Kosten der Gesundheit, der Schaffenskraft und der Arbeitsfreude ethisch phantasiert zu verbringen.

Da anscheinend die Frauen über die Ausnützung ihrer Männer rebellisch geworden sind, wird ihnen fol-



Eine Waffenfundgebung der Deutschen Front in Saarbrücken vereinigte 50000 deutsche Männer aus allen Gemeinden des Saargebietes in dessen Hauptstadt. Unter den Fahnen des neuen Deutschland wurde der Schwur der Freiheit gegenüber dem Deutschen Reich feierlich abgelegt.

gende Verhüllungswelle verabschiedet: „Es mag Ihnen dann wie ein Opfer erscheinen, wenn Sie allen Vierger herunterschließen sollen, nur um Ihren Mann, wenn er müde von der Arbeit nach Hause kommt, ein fröhliches Gesicht zu zeigen... Machen Sie auch kein böses Gesicht, wenn Ihr Mann einmal später nach Hause kommt. Die erhöhte Verantwortung, die er zu tragen hat, lässt ihn oft länger im Werk bleiben. Unser Werk ist jung und macht deshalb manchmal mehr Arbeit notwendig.“ Mit Recht bemerkt der „Angriff“:

„Nicht das nicht eine teilende Umschreibung der Überstunden-Schinderei?“

Wie man aber die Belegschaft selbst „moralisch massiert“, dafür einige Beispiele. Die Werkstatt, die im Betrieb die meisten Punkte bei diesem sogenannten Wettbewerb erhalten hat, erhält sog. Gewinnanteile, die in der Woche zwischen 86 und 5 RM. schwanken. Ständig werden die einzelnen Werkstätten zur Erinnerung der höchsten Punktzahl angetrieben, wobei man sich dann nicht entlädt, diejenigen, die zurückbleiben (es kann ja nicht nur leichter erste Sieger geben), wie folgt zu ermahnen: „Uns interessiert, was die Mitarbeiter dieser Werkstätten, in erster Linie ihre Meister, tun werden, um von diesen letzten Plätzen sich herauz zu arbeiten. Uns interessiert auch, was diese Mitarbeiter und ihre Meister uns gegenüber äußern werden, warum sie auf diesem schlechten Platz stehen.“

Das heißt nicht mehr und nicht weniger, als dass die Meister, die bei diesen Schinderei-Methoden am schlechtesten abschneiden, moralisch beschimpft werden und sich als minderwertig fühlen sollen, wenn sie die Untertreiber-Methoden dieser ausländischen Trusts nicht mitmachen.

Der deutsche Arbeiter ist kein Null, er fleht, was seine Leistung betrifft, in der Welt an erster Stelle, er läßt sich nicht einfach beschimpfen, um höhere Leistungen zu erzielen.

Der Nationalsozialismus hat vielmehr bewiesen, daß die beste, anständigste und menschenwürdigste Behandlung beim deutschen Arbeiter auch stets eine erhöhte Leistung zur Folge hatte. Was wir hier aus Schlechten vernnehmen, ist ein Schlag ins Gesicht gegen unsere Arbeit der Wiederaufbauung des Staates beim deutschen Arbeiter. Es ist Sabotage an der Zurückgewinnung des deutschen Arbeiters für die Nation und daher eine Sache, die unter allen Umständen niedriger gehängt werden muß, soll die Gemeinschaft nicht durch die Profitgier ausländischer Kapitalisten leiden.

### Neues aus aller Welt. Der mildeste Winter seit 1764.

Die englischen Meteorologen haben jetzt festgestellt, daß seit dem Jahre 1764 die Dezember-Temperatur in London noch niemals so mild war wie in diesem Jahre. In vielen englischen Gärten seien schon die Hyazinthen und Krokusse kräftig aufgeschossen, deren Zeit doch eigentlich erst im nächsten Frühjahr kommen wäre. In Südgland hat es in diesen Tagen kräftige Gewitter gegeben.

— 147 Mark für einen Hahn. Auf der zweiten Reichskleinertierschau, die dieser Tage in Frankfurt a. M. stattfand, wurden die Zuchtergebnisse österreichischer Züchter besonders beachtet. So erzielte auf der Hähnchenversteigerung ein österreichisches Prachtexemplar den Rekordpreis von 147 Mark. Ein anderer Lenghorn-Hahn ging für 90 Mark an einen neuen Besitzer über. Wenn nun auch die Hennen so tüchtig sind, dann...

— 300 Liebesbriefe Napoleons — 15 000 Pfund. Dieser Lage gelangten in London 300 Briefe Napoleons an Marias Lüsse zur Versteigerung, die von der französischen Regierung für 15 000 englische Pfund erworben wurden. Damit wurde dieser Teil aus der Hinterlassenschaft des großen Kaisers für die französischen Staatsammlungen sichergestellt.

— Gattenmordster in England hingerichtet. Aus Hull berichtet der Pressefunk: Mittwoch wurde hier Frau Major, die ihren Gatten vergiftet hatte, durch den Strang hingerichtet. Ihre Begnadigungsgesuche waren abgelehnt worden. Seit mehr als sieben Jahren ist damit eine Frau in England hingerichtet worden.

— Klärung der Katastrophe im Nelson-Schacht in Nordböhmen. Die Untersuchung über die Ursachen der Katastrophe im Nelson-Schacht bei Osegg in Nordwestböh-

men, die bisher von der Vorauflösung ausging, daß es an gemäßigten Sicherheitsmaßnahmen der Bergbauleitung mangelte, hat jetzt zu einem überraschenden Ergebnis geführt. Es wurde festgestellt, daß die Grubenfallsatrophe, die über 140 Bergarbeitern das Leben kostete, durch Erdverschiebungen, hervorgerufen durch ein Fernbeben, verursacht wurde. Man will um diese Zeit auch in Prag ein Fernbeben registriert haben.

**Eisenbahnzug rast in eine spanische Kavallerie-Schwadron.**

Oran (Algerien), 20. Dezember. (Tig. Junckenthal.) Im Ksar el Kebir (Spanisch-Marokko) ereignete sich am Mittwoch ein schwerer Unglücksfall. Eine Schwadron spanischer Kavallerie hatte im Nebel den Weg über eine Eisenbahnbrücke genommen, als plötzlich ein Zug auftauchte, der in voller Fahrt in die Reiter hineinfuhr. Ein Soldat wurde auf der Stelle getötet, zehn weitere Soldaten wurden schwer verletzt. Auch mehrere Pferde wurden das Opfer des Zusammenstoßes.

## Nimm ein Los! Du sollst geben, damit Tausende hoffen können! Arbeitsbeschaffungs-Los!!

Ziehung am 22. u. 23. Dezember.

### Die Einreise ins Saargebiet.

DRS. Berlin, 19. Dezember. Amtlich wird bekanntgegeben: Nach der Verordnung der Regierungskommission vom 29. November 1934 gilt für die Einreise in das Saargebiet für die Zeit vom 27. Dezember 1934 bis zum 26. Januar 1935 einschließlich folgendes:

Die Personen, die in der oben angegebenen Zeit in das Saargebiet eintreten, müssen im Besitz 1. eines ordnungsmäßigen Reisepasses, 2. einer besonderen Genehmigung zur Einreise in das Saargebiet sein.

Der Antrag auf Einreisegenehmigung ist unter Übersendung des Reisepasses an die Regierungskommission, Abteilung des Innern, in Saarbrücken zu richten. Bei Stellung des Antrages

erfolgt zweckmäßige Beratung durch die Beratungsstunde und Ortsgruppen des Saarvertrags. Die Einreisegenehmigung ist innerhalb 24 Stunden nach der Einreise der Ortspolizeibehörde des Saargebietes vorzulegen. Sie berechtigt zu wiederholter Ein- und Ausreise in das Saargebiet. Mit Weißstrafe bis zu 750 Franc oder mit entsprechender Haft wird bestraft, wer diese Bestimmungen zuwiderrichtet.

Die Gebühr für die Einreisegenehmigung beträgt 20 Franc, die Gebühr für die erworbene Genehmigung 2 Franc. Die Gebühr kann in begründeten Fällen, insbesondere bei Bedrängtheit der einzelnen Personen, fallweise ein dringlicher Antrag zur Einreise besteht, erlassen werden.

Einreisegenehmigung bedarflos dagegen nicht erlaubte Personen, die sie benötigt der von der Abstimmungskommission ausgesetzte Abstimmungsausweis in Verbindung mit dem Reisepass; b) Personen, die im Besitz eines fälschbaren Reisepasses, oder eines juristischen Personenausweises sind; c) Personen, die auf Grund der Verordnung der Regierungskommission vom 27. Januar 1932 betreffend die Arbeitsbeschaffung die das Saargebiet ausgestellten Legitimationskarten sowie die Grenzpassrechte am östlichsten Punkt über die Grenzposten an der deutsch-französischen Grenze vom 13. November 1926 haben.

## Rundfunk-Zeitung

### Wichtige Sendungen.

Freitag, 21. Dezember

Reichssendung: 20.15: Stunde der Nation: Engel, Seeliger, Dietrich. Ein Weihnachts-Rollenspiel von Walter Herren.

Berlin: 22.30: Werke von Max. Strauß, Collini; Rosalind von Görres. Dritter. Ein Weihnachts-Rollenspiel von Walter Herren.

Breslau: 21.00: Die Königin von Griechenland. Rollenspiel nach Theodor Storms gleichnamiger Novelle.

Deutschlandradio: 18.25: Der Weg eines unbekannten Soldaten. Dritter.

Stuttgart: 21.00: Der Wilderer. Eine Rollenspielabend nach einer Novelle von Thomas.

Hamburg: 22.45: Vornahme von Oscar. Dritter.

Berlin: 21.00: Wenn die Blüte flingt... Blüte des Ungehorsams.

Königsberg: 21.00: Überquererfront. Das Christlein von Hans Ullrich.

Würzburg: 21.00: Spieße Singtonie. C-Moll von Heudner.

Würzburg: 21.00: Guten Appetit. Ein Weinfestabend in Ch-Dur.

Stuttgart: 21.00: Weihnachtslieder in der Tonstunde. Deutschlandradio: 21.30: 21. Dezember.

6.00: Hamburg: Wetter. — 6.05: Radio. — 6.15: Berlin: Gymnasialer Hörsaal. Schallplattenkonzert mit Jupp Schulz. In einer Pause gegen 7.00: Radio. — 8.00: Sportzeit. — 8.45: Filmensammlung. Eine Abenteuergeschichte von Rollendorff. — 9.40: Die Räuber. — 10.15: Wunderbare Geschichten von Rollendorff. — 10.45: Die deutsche Schule. — 11.45: Wunderbarer. — 11.55: Sportzeit. — 12.00: Für die Mutter. Christbaumkugeln. Ein Bild in die Weihnachtsmutterstadt. — 12.45: C. Gerdt und E. Hesse: Stroh als Dünger. — 13.45: Wetter. — 13.55: Glühweinlaube.

12.00: Bremen: Mittwochsmoment des kleinen Rundfunkstellers. Dritter. — 12.55: Schachzeit. — 13.00: Weihnacht der Infrastruktur. (Schallplatte). — 13.45: Wetter. — 13.45: Radio. — 14.00: Sportzeit. — 14.45: Programm. Wetter. — 15.15: Räume am Welt. Eine Sternbergsche Filmvorlesung, ein Raumkurs. — 15.30: Gitarre. Schäfer: Bilder wurden für die Olympischen Spiele. — 15.45: Deutsches Schlafspiel. — 16.00: Weihnachten. — 16.15: Weihnachtslieder in der Tonstunde. Deutschlandradio: 21.30: 21. Dezember.

6.00: Bremen: Wetter. — 6.05: Radio. — 6.15: Berlin: Gymnasialer Hörsaal. Schallplattenkonzert mit Jupp Schulz. In einer Pause gegen 7.00: Radio. — 8.00: Sportzeit. — 8.45: Filmensammlung. Eine Abenteuergeschichte von Rollendorff. — 9.40: Die Räuber. — 10.15: Wunderbare Geschichten von Rollendorff. — 10.45: Die deutsche Schule. — 11.45: Wunderbarer. — 11.55: Sportzeit. — 12.00: Für die Mutter. Christbaumkugeln. Ein Bild in die Weihnachtsmutterstadt. — 12.45: C. Gerdt und E. Hesse: Stroh als Dünger. — 13.45: Wetter. — 13.55: Glühweinlaube.

12.00: Bremen: Mittwochsmoment des kleinen Rundfunkstellers. Dritter. — 12.55: Schachzeit. — 13.00: Weihnacht der Infrastruktur. (Schallplatte). — 13.45: Wetter. — 13.45: Radio. — 14.00: Sportzeit. — 14.45: Programm. Wetter. — 15.15: Räume am Welt. Eine Sternbergsche Filmvorlesung, ein Raumkurs. — 15.30: Gitarre. Schäfer: Bilder wurden für die Olympischen Spiele. — 15.45: Deutsches Schlafspiel. — 16.00: Weihnachten. — 16.15: Weihnachtslieder in der Tonstunde. Deutschlandradio: 21.30: 21. Dezember.

12.00: Bremen: Wetter. — 12.45: Weihnachten. Nacht vor der Taf. Das R. Dräger. — 13.00: Radio. — 13.45: Sportzeit. — 14.00: Wetter. — 14.45: Filmensammlung. — 15.00: Wunderbarer. — 15.15: Sportzeit. — 15.45: Wetter. — 16.00: und wenn wir morden. Wunderbarer. — 16.15: Wieder der. — 16.45: Wunderbarer. — 17.00: Wunderbarer. — 17.15: Wunderbarer. — 17.30: Wunderbarer. — 17.45: Wunderbarer. — 18.00: Wunderbarer. — 18.15: Wunderbarer. — 18.30: Wunderbarer. — 18.45: Wunderbarer. — 18.55: Wunderbarer. (Dritter). — 19.00: Radio: Weihnachten. Nacht vor der Taf. Das R. Dräger. — 19.15: Sportzeit. — 19.45: Wunderbarer. — 20.00: Filmensammlung. — 20.15: Wunderbarer. — 20.30: Wetter. — 20.45: Sportzeit. — 21.00: Wunderbarer. — 21.15: Wunderbarer. — 21.30: Wunderbarer. — 21.45: Wunderbarer. — 21.55: Wunderbarer. — 22.00: Wetter. — 22.15: Sportzeit. — 22.45: Filmensammlung. — 23.00: Bremen: Rundfunkspiele. Dritter. Dritter.

Leipzig: Freitag, 21. Dezember

6.05: Wisselungen für den Bauern. — 6.15: Berlin: Gymnasialer Hörsaal. Schallplattenkonzert mit Jupp Schulz.

7.00: Radio. — 8.00: Berlin: Gymnasialer Hörsaal. — 8.45: Filmensammlung. Eine Abenteuergeschichte von Rollendorff. — 9.40: Die Räuber. — 10.15: Wunderbare Geschichten von Rollendorff. — 10.45: Die deutsche Schule. — 11.45: Wunderbarer. — 11.55: Sportzeit. — 12.00: Für die Mutter. Christbaumkugeln. Ein Bild in die Weihnachtsmutterstadt. — 12.45: C. Gerdt und E. Hesse: Stroh als Dünger. — 13.45: Wetter. — 13.55: Glühweinlaube.

12.00: Bremen: Wisselungen für den Bauern. — 12.45: Weihnachten. — 13.00: Radio. — 13.45: Schallplattenkonzert mit Jupp Schulz.

14.00: Sportzeit. — 14.45: Wetter. — 15.00: Filmensammlung. Eine Abenteuergeschichte von Rollendorff. — 15.15: Die deutsche Schule. — 15.45: Wunderbarer. — 16.00: und wenn wir morden. Wunderbarer. — 16.15: Wieder der. — 16.45: Wunderbarer. — 17.00: Wunderbarer. — 17.15: Wunderbarer. — 17.30: Wunderbarer. — 17.45: Wunderbarer. — 18.00: Wunderbarer. — 18.15: Wunderbarer. — 18.30: Wunderbarer. — 18.45: Wunderbarer. — 18.55: Wunderbarer. (Dritter). — 19.00: Radio: Weihnachten. Nacht vor der Taf. Das R. Dräger. — 19.15: Sportzeit. — 19.45: Wunderbarer. — 20.00: Filmensammlung. — 20.15: Wunderbarer. — 20.30: Wetter. — 20.45: Sportzeit. — 21.00: Wunderbarer. — 21.15: Wunderbarer. — 21.30: Wunderbarer. — 21.45: Wunderbarer. — 21.55: Wunderbarer. — 22.00: Wetter. — 22.15: Sportzeit. — 22.45: Filmensammlung. — 23.00: Bremen: Rundfunkspiele. Dritter. Dritter.

12.00: Bremen: Wisselungen für den Bauern. — 12.45: Weihnachten. — 13.00: Radio. — 13.45: Schallplattenkonzert mit Jupp Schulz.

14.00: Sportzeit. — 14.45: Wetter. — 15.00: Filmensammlung. Eine Abenteuergeschichte von Rollendorff. — 15.15: Die deutsche Schule. — 15.45: Wunderbarer. — 16.00: und wenn wir morden. Wunderbarer. — 16.15: Wieder der. — 16.45: Wunderbarer. — 17.00: Wunderbarer. — 17.15: Wunderbarer. — 17.30: Wunderbarer. — 17.45: Wunderbarer. — 18.00: Wunderbarer. — 18.15: Wunderbarer. — 18.30: Wunderbarer. — 18.45: Wunderbarer. — 18.55: Wunderbarer. (Dritter). — 19.00: Radio: Weihnachten. Nacht vor der Taf. Das R. Dräger. — 19.15: Sportzeit. — 19.45: Wunderbarer. — 20.00: Filmensammlung. — 20.15: Wunderbarer. — 20.30: Wetter. — 20.45: Sportzeit. — 21.00: Wunderbarer. — 21.15: Wunderbarer. — 21.30: Wunderbarer. — 21.45: Wunderbarer. — 21.55: Wunderbarer. — 22.00: Wetter. — 22.15: Sportzeit. — 22.45: Filmensammlung. — 23.00: Bremen: Rundfunkspiele. Dritter. Dritter.

12.00: Bremen: Wisselungen für den Bauern. — 12.45: Weihnachten. — 13.00: Radio. — 13.45: Schallplattenkonzert mit Jupp Schulz.

14.00: Sportzeit. — 14.45: Wetter. — 15.00: Filmensammlung. Eine Abenteuergeschichte von Rollendorff. — 15.15: Die deutsche Schule. — 15.45: Wunderbarer. — 16.00: und wenn wir morden. Wunderbarer. — 16.15: Wieder der. — 16.45: Wunderbarer. — 17.00: Wunderbarer. — 17.15: Wunderbarer. — 17.30: Wunderbarer. — 17.45: Wunderbarer. — 18.00: Wunderbarer. — 18.15: Wunderbarer. — 18.30: Wunderbarer. — 18.45: Wunderbarer. — 18.55: Wunderbarer. (Dritter). — 19.00: Radio: Weihnachten. Nacht vor der Taf. Das R. Dräger. — 19.15: Sportzeit. — 19.45: Wunderbarer. — 20.00: Filmensammlung. — 20.15: Wunderbarer. — 20.30: Wetter. — 20.45: Sportzeit. — 21.00: Wunderbarer. — 21.15: Wunderbarer. — 21.30: Wunderbarer. — 21.45: Wunderbarer. — 21.55: Wunderbarer. — 22.00: Wetter. — 22.15: Sportzeit. — 22.45: Filmensammlung. — 23.00: Bremen: Rundfunkspiele. Dritter. Dritter.

12.00: Bremen: Wisselungen für den Bauern. — 12.45: Weihnachten. — 13.00: Radio. — 13.45: Schallplattenkonzert mit Jupp Schulz.

14.00: Sportzeit. — 14.45: Wetter. — 15.00: Filmensammlung. Eine Abenteuergeschichte von Rollendorff. — 15.15: Die deutsche Schule. — 15.45: Wunderbarer. — 16.00: und wenn wir morden. Wunderbarer. — 16.15: Wieder der. — 16.45: Wunderbarer. — 17.00: Wunderbarer. — 17.15: Wunderbarer. — 17.30: Wunderbarer. — 17.45: Wunderbarer. — 18.00: Wunderbarer. — 18.15: Wunderbarer. — 18.30: Wunderbarer. — 18.45: Wunderbarer. — 18



# Deutsche Weihnachten Für alle Freude schaffen!

Schon für kleine Beträge ist ein Einkauf möglich und — kleine Geschenke erhöhen die Freundschaft. / Welch'

reizende  
Überraschungen  
für wenig Geld

Sie schon kaufen können, zeigt bestens dieses Angebot. Überprüfen Sie es bitte mit Sorgfalt.

Kinderschlüper, schöne Farben	mollige Qualität	Gr. 30 0.65, 0.48
Kinderschlüper, gute Qual. innen	ger., kunstseid. Dede Gr. 30 0.88, 0.55	
Damenschlüber, angerauht. Futter,	gute Qualität	1.25, 0.88
Damenschlüber, kunstseid. Dede	oder kunstseidene Effekte, innen	
gerauht	2.45, 1.95, 1.25	
Damenschlüber, Wolle gestrickt	angenehm im Tragen	3.50, 2.50, 1.95
Damenschlüber, Charmeuse, feinst.	Farben, gute Qualität	2.—, 1.50, 1.15
Prinzeßbrod, Winterqualität, für	Kinder, größere 1.50, 1.—, kleine 0.85, 0.65	
Prinzeßbrod, f. Damen, Winterqual.	solide Qualität	2.50, 1.45
Prinzeßbrod, f. Damen, Winterqual.	kunstseidene Dede	3.—, 2.25
Prinzeßbrod, f. Damen, Charmeuse,	viel schöne Farben	4.50, 2.85, 1.95
Schlafanzug, f. Kinder, hübsche Ver-	arb., Flanell od. Trikot, Gr. 60, 2.50, 1.95	
Schlafanzug, für Damen, reizende	Sachen	6.50, 4.50
Kinderhemdhose, angerauhtes	Futter	0.95
Normalanzüge, für Kinder, gut	wollgemischt	1.50, 0.95, 0.65
Futteranzüge, für Kinder, gute,	mollige Qualität	1.75, 1.35, 1.—
Pullover, für Kinder, einfarbig und	meliert, angerauhtes Futter	1.45, 1.10
Pullover, f. Kinder, feine u. kräftige	Strickart, mit Reißverschluß	6.—, 4.85 3.50, 2.85
Pullover, für Kinder, angerauhtes	Futter, Reißverschluß	2.50, 2.10, 1.80
Klubjacke, für Knaben, Futterware,	sehr gut	2.50, 1.85, 1.65
Kurzjacke, für Mädchen, Futterware	kunstseidene Decke	2.—, 1.75
Damen-Pullover, aparte Dess.		8.50, 6.—, 2.50, 1.95
Kinder-Strümpfe, Wolle, gute	Winterqualitäten	1.50, 1.35, 0.85
Damen-Strümpfe, Kaschmir, reine	Wolle	2.50, 1.95, 1.25
Damen-Strümpfe, künstl. Wasch-	seide; mod. Farben	1.45, 0.95
Damen-Strümpfe, Waschseide		0.78
Damen-Strümpfe, künstliche Matt-	seide	1.95, 1.45, 1.15
Damen-Strümpfe, Flor od. Mako,	mit Kunstseide plattiert	2.50, 2.—, 1.15
Haverlsöckchen, für Damen		1.25, 0.95

Küchenhandtücher, grau, kräftige	Halbleinen- od. Baumwollqual.	0.95, 0.55
Küchenhandtuch, weiß, 45/100		0.55
Frottierhandtuch, 2 Std.		0.65
Frottierhandtuch, schwere Qual.		0.95
Frottierhandtuch, schwere Qual.	besonders groß	1.45
Künstlerdecke, 80/80		1.10, 0.95
Kaffeewärmerhülle,		0.95
Klammerschürze, vorgez.		1.25, 0.75
Wäschekorbdecke, vorgez.		1.45
Ueberhandtuch, vorgez.		0.95
Taschentuchbehälter, schöne		
Malerei		1.75, 0.85
Strumpfhaltergürtel		1.50, 0.88 0.50
Gardinenstoff, 150 cm breit, Mtr.		0.88
Damentaschentücher, Karton mit		
3 Stüdk., viel Stickerei		1.—, 0.75
Damentaschentücher, für den		
praktischen Gebrauch, 3 Stück		1.10, 0.65
Kindertaschentücher, St. 0.15		0.10, 0.08
Landhausgardinen,	Mtr.	0.35, 0.28
Kinderbadetuch, Gr. 80/100,		0.95
Damenhemd, w.B. Hemdentuch,		
viel Stickerei u. Einsatz		1.75, 1.45, 0.95
Damen-Nachtjacke, Linon oder		
Bardent		3.50, 1.75 1.35
Servierschürze, sehr hübsch,		1.45, 1.00
Damenschürze, Water,		2.00, 1.45
Damenschürze, Gummi, kräftige		
Qual. z. T. mit Ringen		0.50, 1.35, 1.00
Wickelschürze, für Damen,		
Zephir usw.		2.75, 1.95
Wirtschaftsschürze, einfach		1.50
Mädchen-Schürze, Indanthren		
oder Water		1.75, 1.45, 1.25
Knabenschürze, einfache		1.10, 0.75
Kabenschürze, Spielform		1.50, 1.10
Gamaschenhose, angerauhtes		
Futter, Gr. 50		1.25, 1.45
Puppenwagen-Steppdecke		1.25, 1.95
Couvert hierzu		145, 0.95
Damentasche, elegant		0.95, 0.65
Blusenschöner für Damen	weiß	
und farbig		2.75, 1.75
Garnitur, Schal und Mütze		3.00, 1.85
Damenschal, Wolle, feine, moderne		
Dessins		1.25, 0.85, 0.60
Kinderschal, Wolle		0.75, 0.38
Damen-Strickjacke, sehr gut		5.35, 3.25
Damen-Strickhemd mit lang. Arm		1.00
Damen-Strickhemd, echt Mako		
mit Vollätsel		3.25, 1.60, 0.95

Handschuhe, für Kinder, feinere	und kräftige Strickart	1.25, 1.05, 0.75
Handschuhe, für Damen, feine	Strickart	1.35, 1.10, 0.85
Handschuhe, für Damen, Trikot,		2.—, 1.35
Handschieße, f. Damen, m. Stulpen,	sehr elegant, gestr. u. Trikot	2.50, 2.25
Knaben-Mütze, für den Winter		0.85
Sofadecke für Sitz		1.75, 1.45, 1.10
Sofadecke, Lehne		3.60, 2.75, 1.95
Diwandecke,		7.85, 5.50, 3.25
Schlafdecke, mollige Qualität		2.50
Kaffeedekke, karierte Dess.		3.50, 2.35
Bettvorlagen, Deutsch Perser Paar		3.50
Wachstuch,	Meter	1.45
Oberhemd, weiß		4.95, 3.80
Oberhemd, bunt		6.50, 4.50
Einsatzhemd, eleg. Einsätze		2.50, 1.50
Normalhemd, gute Qual.		4.—, 2.75
Wochenendhemd,		4.60, 3.50
Normalhose, wollgemischt		2.50, 1.75
Futterunterhose,		3.50, 2.50, 1.45
Unterhose, mit Plüschnutter		1.75
Socken, starke, platt.		0.85, 0.50
Socken, starke Wolle		1.50, 1.00
Socken, kamelhaarfarbig		2.50, 0.95
Socken, m. kunstseidn. Effekten		2.—, 1.45, 0.95, 0.50
Strickjacke, für Herren, bestbe-	währte Qualität	12.—, 7.50, 4.00
Pullover, für Herren		4.50, 2.85
Hosenträgergarnituren, sehr		
hübsche Aufmachung		2.50, 1.95, 1.45
Sockenhalter,		0.85, 0.50, 0.25
Aermelhalter,		0.35, 0.20, 0.15
Taschentücher, für Herren, Leinen,		
Limon, weiß		0.75, 0.40, 0.22
Selbstbinder, Riesenauswahl,		
Sachen		1.75, 1.25, 0.65
Herrenkragen, alle modernen		
Formen		0.75, 0.50

Außerst preiswert:  
1 Posten Herren-Gummi-Hosen-  
träger, mit festem Zug, feinste Aus-  
stattung II. Wahl:

1.50, 1.25, 0.75

In allen Kategorien habe ich nur  
wenig Preislagen angeführt.  
Die Auswahl ist riesengroß.

# Paul Seidel

Altmarkt 21 u.  
Herrmannstr. 1

# Weihnachts-Angebote der Fa. Paul Seidel, Bischofswerda

## Damen-Mäntel

### Baumwollwaren

Hemdentuch  
Linon / Rohnessel  
Bettzeug / Inlett

weiße Hemdenflanelle  
bunte Hemdenflanelle

Tischwäsche  
Wischtücher / Handtücher  
Bettuchleinen, Leinen

### Linoleum

100 cm breit  
Läufer - Teppiche  
**in Druck und Granit**

**Steppdecken**  
**Decken** für Tisch, Sofa, Divan, Bett.

**Kinder-Mäntel**  
**Mädchen-Mäntel**  
**Kinder-Kleider**  
**Röcke - Blusen**

in besten Qualitäten!  
In großer Auswahl!  
Niedrigste Preise!



## Kleiderstoffe Seldenstoffe

Crep Maroc. -  
Matt-Crep  
Reversible

Blusenstoffe  
Waschamt / Samt  
Hauskleiderstoffe

## Stragula

Wachstuche  
Wachstuchdecken

Läuferstoffe  
**Reform-Unterbetten**

Der große Artikel

### Winter- Handschuhe

für Damen — Herren — Kinder  
Bei solcher Auswahl auszuwählen, ist eine Freude!

### Schürzen

sind ein beliebter Geschenk-Artikel!  
Diesem Umstand frage ich voll Rechnung und überbietet alle Wünsche hinsichtlich Preis und Auswahl.

Und die

### Strümpfe

Sortimente sind das, die schon mehr für die Großstadt geeignet sind.

### Herren- Artikel

Oberhemden, Socken  
Wochenend-Hemden  
Unterhosen, Hosenträger  
Pullover — Selbstbinder

### Taschen- tücher

für Kinder  
Damen  
Herren  
von den einfachsten bis zu den besten

### Trainings- Anzüge

für Kinder und Erwachsene.  
**Einzelne Hosen**  
Alle Preislagen.

## Knaben-Mäntel

Gut sortiertes Lager. Äußerst günstig im Preis.

# Paul Seidel

Altmarkt 21 und Herrmannstraße 1